

94

78

1) 3N-23N - P'Leit.
sehr gut 'ent

3' וואס קען מען זאגן צו אים, נאר ער האט געזאגט
צו אים, ווי אזוי איז ער געווען? (1880)

3A / 6844 / 10

2. 15. 11.

7.80

23

18

255
654



שט וויק לשכת המנכ"ל - ירושלים - מצב מדיני אזורי קבלת חוק ירושלים

טעגלעך

6844/10-צח

000b4gn: טווח: בריט

3-312-2-2-4 - תבנית

4/12/2018

תאריך הדפסה:

משרד החוץ

ירושלים,

קונג

תאריך

אל : לשכת המנהל הכללי

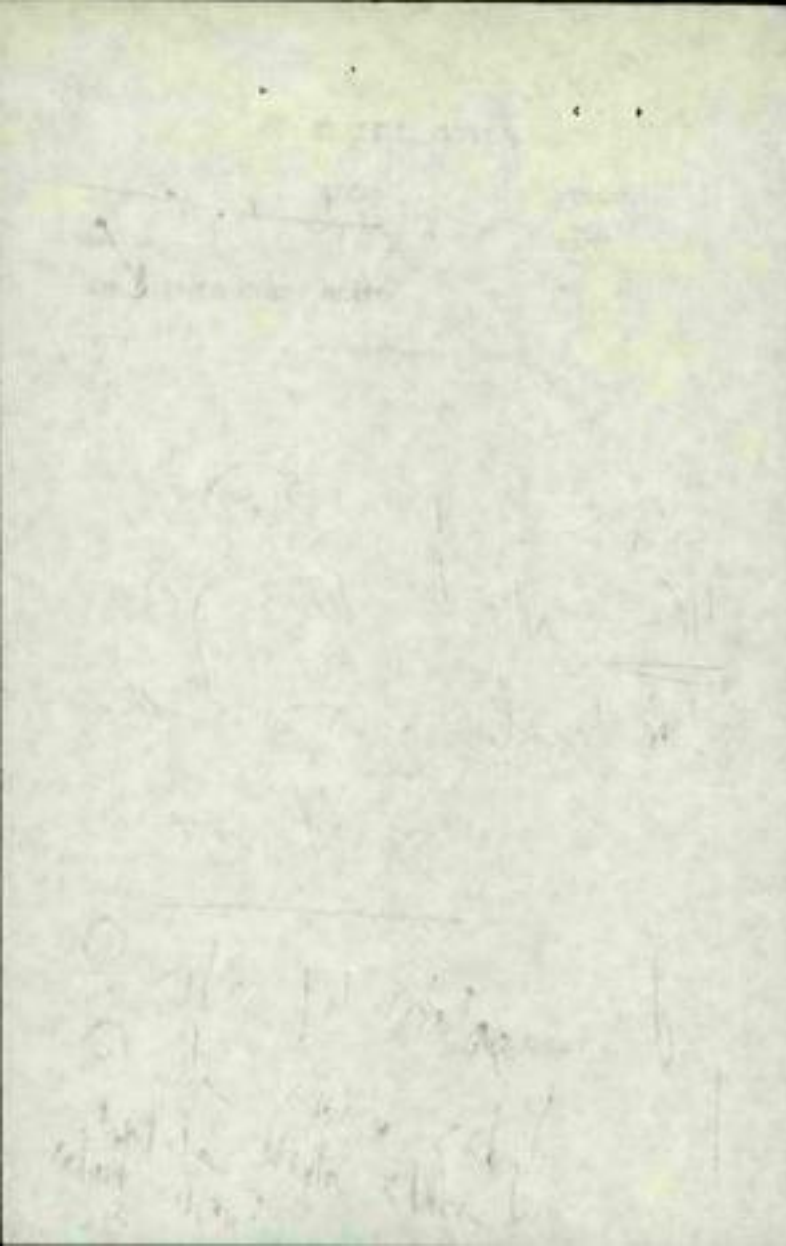
כאן

חברון :

היכלי דסיבה
 ערך ביטאיה אשאלה באל
 הדינה למה חל!
 איה אלה

① בואי לוא והולכת
 ② אל המיכס בלב
 ואלהם אשאלה באל
 ואלהם אשאלה באל

בבוכה.



Out 12-26
25/3/81

50

45520 DAGON IL

12.26

4562261+

62261 ARCOB CH

45520 DAGON IL

25/3/81 RH/AK NO.521

DEAR ARTHUR:

AS TELEKED TO YOU, AN AGREEMENT WITH EGYPT WAS SIGNED IN JERUSALEM
WITH THE EGYPTIAN AMBASSADOR. THIS WAS ON MAY FIFTH, NAMELY,
THE EXCHANGE OF LEGAL INSTRUMENTS OF RATIFICATION OF AIR TRANSPORT
AGREEMENT AND TRADE AND COMMERCE AGREEMENT.

REGARDS YOURS, REUBEN ++

62261 ARCOB CHGGG

001,1

Chen Israel Lom

~~62261~~

46520 DAGON IL
12.56

4562261+

OCC

MP

46520 DAGON IL
12.57

4562261+

62261 ARCOB CH

46520 DAGON IL

15/5/81 RH/AK NO.517

ARTHUR COHN,

SINCE AUGUST 1980 (WHEN SWITZERLAND HAD TO SIGN BUT DID NOT)
FOLLOWING COUNTRIES SIGNED AGREEMENTS IN JERUSALEM:

NETHERLANDS, VENEZUELA, GUATEMALA, F R A N C E, COSTA RICA,
MALAI, DOMINICAN REPUBLIC, HONDURAS, E G Y P T.

THIS INFORMATION IS ONLY FOR QUIET CONVERSATIONS WITH PEOPLE OF
DIRECT INFLUENCE ON FEDERAL COUNSELLORS, BUT NOT FOR PUBLICATION
TO THE PRESS.

HEARTIEST REGARDS
62261 ARCOB CHGGG
001,5
0

REUBEN HECHT

In 11.10 a.m.
25/5/81

46520 DAGON IL
62261 ARCOB CH

MAY 25, 1981
ATTN MR REUBEN HECHT

LIEBER REUBEN,
ICH WÄRE DIR DANKBAR, WENN DU ABKLAAREN UND MIR KURZ BESCHREIBEN
GEBEN KÖNNTEST, OB AEGYPTEN AUCH EIN ABKOMMEN IN JERUSALEM
UNTERSCHRIEBEN HAT UND, WENN JA, WELCHES.
HERZLICHE GRUESSE
ARTHUR

46520 DAGON IL

פרוטוקול

החתומים מטה נפגשו
לשם חילוף כתבי האשרור
של הסכם התעופה שנעשה
בקתיר ביום כ"ב באייר התש"מ,
הוא יום
8 במאי 1980, בידי נציגים של
ממשלת מדינת ישראל ושל
ממשלת הרפובליקה הערבית של
מצרים, ומאחר ונמצאו
כתבי האשרור כשרים
וערוכים כדבעי, נעשה היום
החילוף האמור.

ולראיה חתמו החתומים מטה
את הפרוטוקול הזה.

בנימין בן-נחמן, עוזר מנהל, תל אביב, 1981 4-5.

בשם ממשלת
מדינת ישראל

(१३८, १३९ पृष्ठ)

PROTOCOL

The undersigned having met together for the purpose of exchanging the instruments of ratification of the Trade and Commerce Agreement which was done at Cairo on 8 May 1980 by representatives of the Government of the State of Israel and of the Government of the Arab Republic of Egypt, and the respective instruments of ratification of the said Agreement having been found in good and due form, the said exchange took place this day.

In witness whereby the Undersigned have signed the present Protocol.

Done in duplicate at Jerusalem, this 4 day of May, 1981.

For the Government of the Arab Republic of Egypt :

(ב אריתצרה, אציר אציר)
אציר

פרוטוקול

החתומים מטה נפגשו לשם חילוף כתבי האישור של הסכם הסחר שנעשה בקהיר ביום כ"ב באייר התש"מ, הוא יום 8 במאי 1980, בידי נציגים של ממשלת מדינת ישראל ושל ממשלת הרפובליקה הערבית של מצרים, ומאחר ונמצאו כתבי האישור כשרים וערוכים כדבעי, נעשה היום החילוף האמור.

ולראיה חתמו החתומים מטה את הפרוטוקול הזה.

נעשה בשני עותקים בירושלים, כיום 4 קמאי 1981.

בשם ממשלת מדינת ישראל :

(יבצק אציר, אציר)

ב' בניסן תשמ"א
6 באפריל 1981

שמואל
250

אל : אירוסה 2
קשת"ם

מאת : השגריר, לונדון

הנדון: הסכם התרבות ישראל-בריטניה

פרטיו הענייניים של ההסכם ידועים די צרכם ואין בכוונתי להתייחס אליהם מלבד להביע התרשמותי מהיקף הפעילות עצמה. אתיחס רק לנושא "ירושלים" שאיים בשלב מסוים להשבית את הסו"ם וההסכם גם יחד.

מהלך הפתיחה של הצד הישראלי היה לווסכים לפשרה לפיה יושמטו סך הסעיף המתייחס למפגש תבא שמות ערי הבירה של שתי המדינות: במקום אזכור ירושלים ולונדון הובעה נכונות לנקוב בשמות המדינות כאשר יאמר שההסכם הנוכחי נחתם בבריטניה ואילו ההסכם הבא ידון בישראל. אני למד שכך סוכס עוד בארץ בטרם צאת המשלחת. אבתיר שאני לא הייתי מודע לכך.

ההגובה תבריתית על נכונות הפשרה הישראלית היתה כמובן שלילית. במקום זאת הציעו הצעות אחרות משלהם כאשר כלן מכוננות לקבוע שההסכם הבא אמילו ידון בירושלים לא יחתם בה. בשלב מסוים הציעו שיאמר בהסכם שהמפגש הבא יתקיים בירושלים אולם בהנאי שנתחייב בפניהם מפורשות לא לחתום על ההסכם בירושלים. כל זאת בניגוד לנוהל ולמתכונת ההסכם הקודם שנחתם כזכור בירושלים לאחר שהמשלחות נשאו ונתנו בירושלים.

בשלב זה חובאו הדברים בפני ואז בקשתי אישורכם להחזיר הגלגל אחורנית ולהודיע לבריטים שלא רק שלא נקבל עמדתם אלא שעמדתנו חוזרת להיות עמידה על איזכור ירושלים בדיוק על פי מתכונת השנה שעברה. זאת חוך תבהרה שנעדיף לא לחתום על כל הסכם מאשר לחרוג מעמדה זו. עם קבלת אישור המנכ"ל לעמדה זו בקשתי את מר דוד ריבלין ראש משלחתנו לפתוח הדיון בהקראת הודעה קצרה שנוסחה מצ"ב. הכוונה היתה מחד לקבוע בבירור אתריות תבריתים לפיצוץ הסו"ם בכך שבקשו לחרוג מנורמות שהיו מקובלות בעבר ומאידך להכתימם בשעבוד יחסי תרבות יחסי מפשעי לאינטרסים פוליטיים 'נלוזים'. הקראת הדברים מן הכתב נועדה לרמוז לבריטים על

כוונות לצטט מן הדברים הללו מחוץ לחדר המו"ם לשון אחרת לתבקר להם כוונתנו להוציא כל הפרשה החוצה ולהעמידה למבחן דעת הקהל.

למען האמת לא הערכתי הסיכויים לצאת מעימות זה כשידנו על העליונה כרגבים במיוחד. עם זאת לא נראה לי הדבר כחסר סיכוי. מחד גיסא היה יסוד סביר לקוות שרעש ציבורי מסביב לנושא זה היה עשוי להיות מביך יותר עבור הצד הבריטי מאשר הישראלי שכן הרי הם אשר ניסו לחרוג ממוסכמות מקובלות בכוונה ועל מנת "To score political points" וזאת בהקשר לנושא תרבותיו מאידך גיסא היתה לי להערכתי סיבה להניח שאין לבריטים כרגע ענין רב לספק סימוכין פומביים נוספים לעמדתם העוינת כמעט בכל נושא הנוגע לנו ולו גם יתרבותי.

בכל מקרה מבחינתנו אנו היתה זו בעיני ההזדמנות הראשונה להמחיש רצינות ואמינות הדברים שנאמרו לגיוהן גרהם בביקורו בארץ. על מנת להדגיש המימד 'המדיני' של עמדתנו קבענו שהציר יואב בירן יצטרף לדיוני המשלחת דבר שאכן לא נעלם מעיניהם ובפרט סגס הזדמן לבירן לומר דברים ברורים לאיש משה"ח הבריטי שמבין חברי משלחתם. לאמיתו של דבר לא יכולנו לנהוג אלא כפי שנהגנו. כל פשרה ולו גם קטנה היתה מובטחת לסייע לאלה הסוענים מזה זמן מה שאין כיסוי של ממש לרסוריקה שלנו.

העימות נמשך מסך מרבית שעות יום ששי - היום השני לדיונים. בסיומו נאמר לבריטים שהמשלחת תעזוב את לונדון ביום ראשון בבוקר השכם כאשר מסך השבת אין היא כמובן רשאית לעסוק בשכגון אלה בשל קדושת השבת. לשון אחרת הית עליהם להחליט עד כניסת השבת.

כחצי שעה לפני כניסת השבת התקשרו הבריטים והודיעו שהם מוכנים לחתום מיד על ההסכם על פי מתכונתו המקורית וללא כל הסתייגויות. לשון אחרת הם חזרו בהם מכל תביעותיהם ואילו אנו החזרנו עמדתנו אל מעבר לנקודת ההתחלה המקורית שלנו - ירושלים ללא פשרות. כך בדיוק נעשה.

העליתי כל זאת על הנייר באריכות יחסית למקרה שמא ובכל זאת יש במרשה זו לקחים שמן הראוי היה שישקלו גם לגבי נושאים אחרים - כבדים ונכבדים יותר.

ב ב ר כ ה,

שלמה ארגוב

העתק: המנכ"ל

מר מ. ששון, סגיר מיוחד
מנהל לשכת ש"ח

3rd April 1981

We have come to London to renew together with the British Council a Culture Agreement for the benefit of our two countries. This has been our sole purpose. It is therefore deeply disappointing to us that we should now find ourselves being involved in a political argument. This was never our intention and is not our desire. We are perfectly ready and willing to sign an agreement using the exact terminology of the agreement signed by us together two years ago. What was good enough then ought to be good enough now. If, however, you insist on changing the text in order effectively to exclude the word 'Jerusalem' from it then I am afraid there will be no agreement and British-Israel cultural relations will become the victim of an attempt by you to score political points with us.

⑤
p. 171
Agreements Signed in Jerusalem After the "Jerusalem Law" - 30.7.80

1) Netherlands

Protocol of Consultations for Cooperation

Signed on behalf of the Netherlands by the Director, Education and Research
Department, Ministry of Foreign Affairs -
24 October, 1980

2) Venezuela

Special Agreement for Cooperation between the Civil Association
ORINOKIA of Venezuela and the Division for International Cooperation,
Ministry of Foreign Affairs, Jerusalem
Signed on behalf of Venezuela -
the President of the Association
29 October 1980

3) Venezuela

Aide Memoire re An agreement for the Development of Trade and Economic
Cooperation between Venezuela and Israel
Signed on behalf of Venezuela
The Minister of Development
19 November 1980

4) Guatemala

Exchange Program in the framework of the Cultural Agreement -
Operative Agreement for 1981 - 82.
Signed on behalf of Guatemala -
the Ambassador
9 December 1980

5) France

Operative Program for Youth and Sport (Part of Cultural and Scientific
Exchange Program)
Signed on behalf of France -
Director-General, Ministry of Youth and Sport
11 January 1981

6) Costa Rica

~~E~~change Program (in the framework of the Cultural Agreement)

Signed on behalf of Costa Rica -
the Ambassador
22 January 1981

7) Malawi

Air Transport Agreement

Signed on behalf of Malawi -
Minister of Transport
2, February 1981

יחיאל
19.1.1981

למנכ"ל,

לשאלתך בדבר הסכמים וחוזים שנחתמו בירושלים מאז קבלת חוק ירושלים (30.7.80).

1. 20.10.80 - נחתם פרוטוקול שיחות עם המש"ב ההולנדי (תכנית ש"פ מש"ב ל-81).

2. 29.10.80 - הסכם ש"פ בין מש"ב ישראל "לאורדינקה" - ארגון אזרחי וונצואליני.

3. 19.11.80 - זכרון דברים בדבר הסכמת לפיתוח קשרי סחר וש"פ כלכלי בין וונצואלה לישראל.

4. 9.12.80 - תכנית חילופין עם גואטמלה במסגרת הסכם תרבות.

5. 11.1.81 - תכנית אופרטיבית עם ממשלת צרפת בתחומי הנוער והספורט (כחלק מתכנית חילופי תרבות ומדע שנחתם בפריז במאי 80).

יעקב

1000

1. The first part of the report is devoted to a general description of the project and its objectives.

2. The second part of the report describes the methods used in the study and the results obtained.

3. The third part of the report discusses the results of the study and compares them with the results of other studies.

4. The fourth part of the report discusses the conclusions of the study and the implications of the results.

5. The fifth part of the report discusses the limitations of the study and the need for further research.

6. The sixth part of the report discusses the significance of the study and the contribution it makes to the field.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3844

יוצא

10 ד

Handwritten signature

אל: ווט, נ"י, קהיר, נר: חוים 867, מ: המשרד
דח: מ, סג: מ, חא: 160980, וס: 1400
נר: משרד המרחק

10 ד/מ"ד

המגיד, ווסינגטון, דע טהח, המגיד קהיר (לנאט"ס בלבד)
הואל נא למסוד לשגריר לינוביץ את המדק הבא:

DEAR MR. AMBASSADOR,

FOREIGN MINISTER SHAMIR AND ISRAEL'S AMBASSADOR TO EGYPT,
DR. BEN ELISSAR - WHO WAS PRESENT TOGETHER WITH DR. CHALI
AT THE RECENT TALK BETWEEN PRESIDENT SADAT AND OUR FOREIGN
MINISTER - HAVE BOTH INFORMED ME OF THE FOLLOWING
STATEMENT MADE BY THE EGYPTIAN PRESIDENT TO MR. SHAMIR:
'LIKOWITZ TOLD ME THAT THE PRIME MINISTER DECIDED NOT TO
MOVE HIS OFFICE TO EASTERN JERUSALEM'. YOU KNOW WELL, MR.
AMBASSADOR, THAT IN NONE OF OUR TWO CONVERSATIONS AND IN
NO MANNER OR FORM DID I TELL YOU OF SUCH A "DECISION"
TAKEN BY ME. I WOULD BE MOST GRATEFUL IF YOU COULD CLARIFY
THE MATTER.
ON THE EVE OF YOM KIPPUR I WISH YOU A CHATINA TOVA AND
AGAIN, A HAPPY NEW YEAR TO YOU AND YOUR FAMILY.
YOURS SINCERELY,

MENACHEM BEGIN.

נד כח

בשרם דהמ

פ"פ: שהח, רהמ, חנבל, מחנבל, מצרים, ד/מרכו, ד/ם

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

BUREAU OF THE DIRECTOR GENERAL

לשכת המנהל הכללי

כ"ו באלול התש"ס
7 בספטמבר 1980
לשם/33

אל: מר דוד אפרתי, מנהל כנסיות

בהמשך למכתב המנכ"ל דק/38 מיום 12 באוגוסט
1980, המנכ"ל ממנה אותך כחבר בקבוצת העבודה
בנושא "ירושלים - הסברה".

יו"ר הקבוצה הוא מר משה יגר.

בהצלחה /

בברכה,

י. בן-ארי

העתק: לשכת השר
חברי ההנהלה

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: 5/9/80

מספר:

ישראל

2

א ל : הסוכ"ל

פאה : סגן היועץ המשפטי

הנדון : פעמי קובסולרים בירושלים

מצ"ב העתק הורה דעת בנדון אשר כחבתי אשתדל לבקשת
פ. שרון.

יתכן והמצא בכך עניין.

ב ב ר כ ה,

ר. סיני

העתק : ה. בר און, סוכ"ל
פ. אליאב, ראש המרכז
א. רובינשטיין, סוכ"ל

CONFIDENTIAL

SECRET ONLY
EXCLUDED

SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

SECRET

CONFIDENTIAL

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים: לשכת היועץ המשפטי

האריך: 4 במרס, 1979

מספר:

ש מ ו ר

173.30

המעמד המשפטי של הקונסולים במזרח ירושלים

1. הרקע המשפטי

המדינות המערביות העקרייות מקיימות קונסוליות בירושלים מאז אמצע המאה התשע עשרה וחלקן אף קודם לכן.

בתקופת האוטומנית, הקונסוליות נהנו מהסכמי קפיטולציות לפיהן הוענקה להן סמכויות שיפוט נרחבות לגבי נתיניהם.

עם כינון המנדט הבריטי נחטלו זכויות אלה אך עצם קיום הקונסולים הוזכר בכתב המנדט, ובריטניה כמדינת המנדט חתמה בשנים 1924, 1925 הסכמים עם מספר מדינות מערביות לפיהם הוענקו זכויות וחסינויות קונסולריות רגילות למדינות אלה.

ב - 23 באפריל, 1948, מועצת הביטחון אף מנתה שלושה מהקונסולים (ארה"ב, צרפת ובלגיה) כועדת הפסקת אש, ועדה שהתפתחה לאחר מכן ל- U.N.T.S.O.

בנוסף לרקע מדיני זה יש לציון כי הקונסוליות רואות עצמן גם-כן כשומרות הטטוריות על זכויותיהן הדתיות של קהילותיהן. לחלק מהקונסוליות קשרים הדוקים עם המסדרים הדתיים השונים ובחלקם אנשים אלה אף מופיעים כחלק מצוותי הקונסוליות.

כיום מדובר בשבע קונסוליות (ארה"ב, איטליה, בלגיה, צרפת, בריטניה, תורכיה וספרד).

2. עמדת המדינות המשלחות בנושא ירושלים

המדינות המשלחות לא מכריזות כיום בגלוי כי הן דוגלות בבינאום ירושלים או מכירות עדיין בירושלים כ- CORPUS SEPARATUM אך למעשה רעיון זה מונח מאחורי התנהגות המעצמות. לדוגמא, רשמית, עמדת ארה"ב הינה:

מדינת ישראל

ס מ ו ר

משרד החוץ
ירושלים

- 2 -

האריך:

הסדר:

" The 1949 General Armistice Agreement between Israel and Jordan left the city of Jerusalem divided between those two countries and the question of the permanent status of the city was held in abeyance pending a final peace settlement. The United States has never recognized unilateral actions by any of the states in the area as governing the international status of Jerusalem. We have, however, dealt with authorities of Israel and Jordan on a practical basis."
(M.Wright, Acting Assistant Secretary of State for Congressional Relations in a letter dated 17.1.73 addressed to Congressman Hamilton)

אולם מעניין לראות דברים של א. וילסון מי שהיה קונסל ארה"ב לירושלים;

"The reason for this was that officially Jerusalem was regarded by the United States, by most of our Western allies, and by many resolutions of the United Nations, as a single, undivided and international city, even though this status has never come into actual being.

The upshot was that we consular officers in Jerusalem had to operate on both a de jure and a de facto basis. De jure, we were accredited, if that term may be used for so loose an arrangement, to an entity (the corpus separatum as it was termed in the basic resolution of the U.N. General Assembly) which did not exist. De facto, we had to recognize the occupation of the two halves of the city by Israelis and Jordanians, respectively, in order to be able to function at all."
(Jerusalem, Key to Peace, E. M. Wilson 1970 p.2)

— כתוצאה מעמדתם זו, המדינות המסלחות, קיימו, עוד לפני 1967, קונסוליה יחידה שהייתה "ממונה" על שני חלקי העיר אף שבפועל הקונסוליות חולקו לשתי שלוחות, אחת בכל חלק מהעיר.

../3

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

ס מ ר

- 3 -

האריך:

מספר:

3. יחסי הקונסולים עם שלטונות ישראל

עם מינוי מושל צבאי ישראלי לירושלים (ד"ר דב יוסף, ביום 2.8.48), החלו הקונסולים לפנות אליו לצרכי יום יום. כאשר בוטל הממשל הצבאי (ביום 2.2.49), נהלו מגעים עם הממונה על המחוז ומאז יוני 67, מנהלים הם מגעים אלה עם מח' הטקס של משרד החוץ.

על מנת להדגיש את הכרתם בממשלת ישראל כריבון בירושלים (ירון לפני 67), במגעים הקונסולים לפנות רשמית לממשלה ולבקש אשרור למינויהם (ואקסקוטור).

4. האקסקוטור במשפט הבינ"ל

נושא סיגור הקונסולים מוסדר כיום באמנת וינה משנת 1963 בדבר יחסים קונסולרים. אולם מאחר וישראל לא אשררה אמנה זו (בעיקר בגלל בעיית הקונסולים במזרח ירושלים) יש מקום לברר מצב המשפט הבינלאומי המנהגי בנידון.

הנוהג הינו כי מדינה המשגרת ראש נציגות קונסולרית מצידת את הנציג בהורעת על מינויו והמדינה המקבלת מאשרת המינוי. בספרות מציינים ;

"Traditionally, it has been common practice for a person to be recognized as a consul only after he has received a commission from the sending state and an exequatur or other authorisation from the receiving state." (Consular Law and Practice; Lee 1961, p. 27 and see International Law, Oppenheim p. 835).

עם זאת היה קיים נוהג של הכרה זמנית בקונסול טרם הענקת האקסקוטור.

בעת ניסוח האמנה משנת 1963, נדחתה הצעה לסעיף אשר היה מאפשר ויתור על האקסקוטור הרשמי והחלפתו בהסדר קבלה פורמלי.

הנוסח שהתקבל באמנה קובע איפו במפורש ;

4.

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

ט מ ו ר

- 4 -

תאריך:

מספר:

Article 11

The Consular Commission or Notification of Appointment

1. The head of a consular post shall be provided by the sending State with a document, in the form of a commission or similar instrument, made out for each appointment, certifying his capacity and showing, as a general rule, his full name, his category and class, the consular district and the seat of the consular post.
2. The sending State shall transmit the commission or similar instrument through the diplomatic or other appropriate channel to the Government of the State in whose territory the head of a consular post is to exercise his functions.
3. If the receiving State agrees, the sending State may, instead of a commission or similar instrument, send to the receiving State a notification containing the particulars required by paragraph 1 of this article.

Article 12

The Exequatur

1. The head of a consular post is admitted to the exercise of his functions by an authorization from the receiving State termed an exequatur, whatever the form of this authorization.
3. Subject to the provisions of articles 13 and 15, the head of a consular post shall not enter upon his duties until he has received an exequatur."

נושא התכרה הזמנית הונר בסעיף 13 ;

Article 13

Provisional Admission of Heads of Consular Posts

Pending delivery of the exequatur, the head of a consular post may be

.. /5

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

ט מ ו ר

- 5 -

האריך:

מספר:

admitted on a provisional basis to the exercise of his functions. In that case, the provisions of the present Convention shall apply.

אף על פי שישראל לא אשררה את האמנה יש להביא בחשבון כי לאור העובדה שב- 90 מדינות כן אשררו את האמנה (לרבות צרפת, בריטניה, רפ"ג וארה"ב) האמנה נחשבת בעיני רוב רובן של מדינות העולם כמשקפת את המשפט הבינלאומי בנושא.

לאור זאת, יש כיום לסכם כי המשפט הבינלאומי מחייב מדינות משגרת לצידו ראש נציגות קונסולרית עם כתב האמנה וכי הנציג נכנס לתפקידו רק לאחר שהמדינה המקבלת מאשרת כתב מינוי. עם זאת ניתן לאפשר לנציג הקונסולרי למלא תפקידו עד לקבלת אישור המינוי.

5. מינוי הקונסולים בהכרה בינלאומית?

הדעה הרווחת כיום היא כי קיום יחסים קונסולריים אינו מתווה הכרה ראה;

" Consular relations may be established between states that do not entertain diplomatic relations" (Commentary (3) Art. 2 of the ILC Draft of the Vienna Convention)

אולם אופנתיים מוסיף;

" Thus in the absence of an unequivocal intention to the contrary, no recognition is implied... in the retention, replacing and (probably) sending and reception of consuls (especially if the latter is not accompanied by a request for an issue of an exequatur."

(Oppenheim - Lauterpacht, International Law Vol. I pg. 146)

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

ש מ ו ר

- 6 -

תאריך:

מספר:

" If on the other hand no formal appointment is made and no exequatur is asked for and received foreign individuals may with the consent of the local State, in fact exercise the functions of consuls without recognitions following therefrom.

Such individuals are not really consuls, although the local State allows them, for political reasons to exercise consular functions."

(Oppenheim - Lauterpacht at pg. 859)

גישת ביהמ"ש בישראל ובירדן

.6

ישראל

כאשר התעוררה בעית מעמדו המשפטי של עובד קונסוליה זרה בירושלים בפני ביהמ"ש בישראל - שר-החוץ נתן תעודה לפיה :

"הממונה על הקונסוליה הכללית של בלגיה נשלח לירושלים מטעם הממשלה הבלגית וכידועתה של ממשלת ישראל כנציג הממשלה הבלגית וכמו-כן כדי לשמש קונסול כללי של בלגיה בירושלים, אולם ממשלת ישראל לא נחבקה להעניק לו כתב סמיכות קונסולרי ושום כתב סמיכות כזה לא ניתן לו".

(בענין יורשי שכנו ואח' ב' היילן ואח' חא. 208/52 פס"מ ח' ע' 458) (ובחלק השני ת.ה.ל 157/53 פס"מ ט' ע' 502).

למרות בקשת ביהמ"ש - סירב שר החוץ (באמצעות היועץ"ט של המשרד) להרחיב או לפרט את הצהרתו בנדון. אף על פי כן על-סמך תעודה זו - הכיר ביהמ"ש בחסינותו של הקונסול כפי שהתקפו בנושפט הבינלאומי המנהגי.

../7

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

- 7 -

ש מ ר

תאריך:

מספר:

ירדן

כאשר שאלה דומה התעוררה בביתם"ש העליון בירדן - לא כפר ביהמ"ש של הקונסוליה הכללית (של צרפת) חסינות ורק הגביל חסינות זו לחסינות פונקציונאלית בקובעו כי הקונסול פעל כשליח מדינתו בנושא הנדון (חוזה שכירות) -

NASHASHIBI V The Consul General of France
Jordan, Supream Court of cassation, July 28 1958 (I.L.R 26, p. 190)

לדעתנו, צדקו בביתם"ש בישראל ובירדן בהכרתן בחסינות הקונסולים. אין ספק כי הקונסולים מפירים את כללי המשפט הבינלאומי בכך שאינם מבקשים אקסקוואטור. אולם, כל עוד הממשלה מאפשרת להם לפעול כקונסולים - יש להעניק הזכויות והחסינויות המגיעות לקונסולים.

7. פעילות פוליטית בקרב הפלסטינאים

למעשה, הקונסוליות הזרות בירושלים חורגות מטיפול קונסולרי רגיל בענייני אזרחיהן, ורואות עצמן צינור ממשלותיהם לציבור הערבי פלסטינאי בירושלים וביו"ש כולה.

את האספקט המשפטי לפעילות זו יש לחלק לשני מישורים :

7.1 פעילות פוליטית

בתחום זה חל כרסום בגישה הקלאסית לפיה קונסולים מייצגים רק את האינטרסים של נמיני המדינה, ולא אינטרסים של המדינה. כותב מלומד אחד :

" The protection of the latter (interests of the State) had hitherto been regarded as a "political functions" hence not properly within the consul's competence. But... the traditional distinction between the two has lost much of its original meaning and significance."
(Vienna Convention on Consular Relations, Luke, 1966 p. 58)

ובעקלת שינוי הגישה, אמנת וינה קובעת היום בין תפקידי הקונסול :

Art. 5(a) " Protecting in the receiving State the interests of the sending State... within the limits permitted by international law."

../8

מדינת ישראל

ס מ ו ר

- 8 -

משרד החוץ
ירושלים

האריך:

בספר:

אך יש להבליא בחשבון גם סעיף 55 לאמנה הקובע :

"...it is the duty of all persons enjoying such privileges and immunities to respect the laws and regulations of the receiving State. They also have a duty to interfere in the internal affairs of that State."

ניתן ללמוד שכל פעולה של הקונסולים הבאה לחסיית האוכלוסיה המקומית או לדרכן פעילות נגד הממשלה - הינה בלתי-חוקית ותפרה ברורה של החוק הבינלאומי.

7.2 פעילות מחוץ לירושלים

לאור העדר הסדר פורמלי של מעמד הקונסולים - אין אזור כהונתם מוגדר, אולם כולם מגדירים עצמן כקונסולים לירושלים, ומכאן שאין איש מהם מאומן לאזור יו"ש.

סעיף 6 לאמנת וינה קובע :

"A consular officer may in special circumstances with the consent of the receiving State, exercise his functions outside his consular district."

(הרגש הוסף)

מכאן, שכל פעילות של הקונסולים מחוץ לאזור ירושלים ללא הסכמתנו - מהווה הפרה של המשפט הבינלאומי, וישראל רשאית להתנגד לכך.

8. ב ס י כ ו ם

- (א) מוסד הקונסולים בירושלים הינו מוסד עתיק אשר ממשלת המנדט ירשה מתאוסומנים וישראל ירשה מהמנדט.
- (ב) למוסד הקונסולים משמעות דתית בהיותם רואים עצמם כשומרים על זכויותיהם הדתיות של קהילותיהם.

.. /9

מדינת ישראל

ש מ ו ר

- 9 -

משרד החוץ
ירושלים

תאריך:

מספר:

הקונסולים נמנעו מלהכיר בישראל או ירדן כריבוניות דה-יורה
בירושלים, בהיותן נצמדות בגלוי או במרומז לרעיון ה-

Corpus Separatum

בהתאם למשפט הבינלאומי - ראש נציגות קונסולרית חייב להציג לממשלה
המקבלת כתב מינוי, ולקבל הסכמת המדינה - אקסקוואטור. הקונסוליות
נמנעו מלעשות זאת ומסתפקות בהודעות רשמיות למחצה למח' טקס על מי-
נויים.

עובדת קיום יחסים קונסולרים אינה בהכרח משום הכרה בריבוניות המדינה
לשטח הנדון, אבל העדר בקשת אקסקוואטור מחזק התנהה שאין ביחסים משום
הכרה, ובכך מוסכרת התנהגות הקונסולים.

גם ללא בקשת אקסקוואטור, בתימ"ש בירדן ובישראל הכירו בחסינותם
הקונסולריות. לדעתנו, גישת בתימ"ש בד"ר יסודו וכל עוד ממשלת ישראל
מאפשרת לקונסוליות לפעול - אין לשלול מהם זכויות וחסינויות קונסול-
ריות.

אין כיום אפשרות לשלול לחלוטין זכות הקונסולים לפעילות פוליטית, אולם
פעילות פוליטית כזו חייבת להיות בגבולות העותרים לפי החוק המקומי ובצורה
שלא יהיו התערבות בענייניה הפנימיים של המדינה המקבלת.

קונסול חייב לקבל אישור מפורש לפעילות מחוץ לתחום כהונתו. תחום כהונתם
של הקונסולים בירושלים לא מוגדר במפורש בהעדר אקסקוואטור, אך מאחר והם
מגדירים עצמם קונסולים לירושלים - ניתן לאסור כל פעילות מצידם מחוץ
לאזור ירושלים.

ב ב ר כ ה ,
ר. ס. י. 28/10

משרד החוץ

ירושלים

טורג

תאריך

אל

מאת : המנכ"ל

הנדון :

מקל אולצ'בין, סניק ב"ק

לשם הקמת קולוניאליז
בין הקמת אולצ'בין
הממשלה והממשלה

לשם הקמת קולוניאליז

בין אולצ'בין, לשון אולצ'בין

בין אולצ'בין, לשון אולצ'בין

בברכה
(אולצ'בין, לשון אולצ'בין)

Now in 1914
the value of
the stock
was 100,000
and the
value of the
land was 100,000
and the value of the
building was 100,000
and the value of the
equipment was 100,000
and the value of the
inventory was 100,000
and the value of the
accounts receivable was 100,000
and the value of the
accounts payable was 100,000
and the value of the
notes payable was 100,000
and the value of the
long-term debt was 100,000
and the value of the
equity was 100,000

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: י"ג באלול התש"ס

25 באוגוסט 1980

מספר:

סודי

אל : המנכ"ל

מאת: ש. דיבון

הנדון: שינויים בגבולות התכנון העירוני ביק עיריית

ירושלים לעיריית אל-כירה

... רצ"ב מכתבו של מר מ. גונן, נציג המשרד בטח"ס, ממנו מתבקשת
התייחסותנו לבקשת הממשל לעיין מחדש בשאלת סיפוחם, הלכה למעשה, של כ-750
דונם משטח עיריית אל-כירה לשטח עיריית ירושלים.
ברצתי להשיב לממשל הצבאי כי אנו מתנגדים לסיפוח הנ"ל, זאת, לאור
המשמעות המדינית השלילית הכרוכה בכך, ובעיקר בעיותי הנוכחיות.

בברכה,
ש. דיבון

הצגה אל-כירה
לשם קבלת גינת אל-כירה
אברהם אביה סד, פיר
ולדא מלכה. אסף דגה -
אל-כירה רמת אסף קולו, י
העתיקים: ממנכ"ל
מר מ. שרון, סגיר מיוחד
מר א. רובינשטיין, ממנכ"ל
מר א. לוי, מנהל מח"ס

הצגה אל-כירה
לשם קבלת גינת אל-כירה
אברהם אביה סד, פיר
ולדא מלכה. אסף דגה -
אל-כירה רמת אסף קולו, י
העתיקים: ממנכ"ל
מר מ. שרון, סגיר מיוחד
מר א. רובינשטיין, ממנכ"ל
מר א. לוי, מנהל מח"ס

SECRET COPY
10000

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET

SECRET

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET COPY

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: י"ג באלול תש"ס
25 באוגוסט 1980
מספר:

שומר

אל : מר ש. דיבון - סמנכ"ל
מאת: הנציג בשטחים

הנדון: שינויים בגבולות התכנון העירוני בין עיריית ירושלים
לבין עיריית אל-בירה

1. לוסה לעיון המלצה לעיון מחדש בפרשת סיפוח 750 דונם משטחה של עיריית אל-בירה לשטחה של עיריית ירושלים.
2. עיריית י-ם והממשל לא מטשו זכותנו לאכיפת החוק מאז 67 כאשר סופח שטחה של ירושלים המזרחית לישראל.
3. העיתוי להודעת ביצוע שינויים בחוקי התכנון העירוני של אל-בירה והחלת החוק המוניציפלי הישראלי אינו נוח בתנאים המדיניים הקיימים.

בברכה,

א. ש. דיבון
נ/מנכ"ל
נ/מנכ"ל

העתקים: המנכ"ל

ממנכ"ל

מר ש. שרון, שגריר מיוחד
מר א. רובינשטיין, סמנכ"ל
מר א. לוי, מנהל מזה"ס

מטכ"ל / אג"מ / מב"ח
 ע"ר' אג"מ / מב"ח למצ"ב
 טל: 2872
 מנ - 520 - 98
 18 אוגוסט 80

משרד החוץ / מר פנחס גובן

משרד הפנים/ד"ר שחם

מפק' איו"ש/סגן המפקד

רל"ש ר' אג"מ/מב"ח

אג"מ/מב"ח/יועץ לעניני ערכים

מפצ"ר/רע"נ הדין הבינלאומי

29 אוג' 80

הנדון: - מיסוד גבול ירושלים עם עיריית אל - בירה

כ ל ל י

1. בעת סיפוח ירושלים המזרחית למדינת ישראל, סופח החלק הדרומי, מתחום התכנון של עיריית אל-בירה (מחוץ לתחום השיפוט) שכלל כ - 750 דונם.
2. חוקית השטח שייך לעיריית ירושלים והיא רשאית לאכוף את החוק שם, אך בפועל, עיריית אל - בי מתעלמת מהסיפוח / ויתכן שאף לא עודכנה רשמית ע"י גורם מוסמך בממשל / ולכן הוציאה רשיונות בניה בתחום ה-נ"ל.
3. מאז שנת 67 נבנו בתחום שסופח כ - 200 מבנים, שאושרו ע"י עיריית אל-בירה ולמרות שחוקית, אין סמכות זו בידה, ועיריית ירושלים לא הפעילה את סמכותה.
4. הנושא הועלה ב- פבר' 80, לדרג המדיני, אשר לא אישר את הצעת המיסוד כמפורט מטה.

ה כ ו ו נ ה

5. לבדוק מחדש, לאור החלטת חוק ירושלים בכנסת, ולאור הפעילות המדינית סביב נושא י-ם, באם יש מקום להציע מחדש לדרג המדיני, למסד כחוק את הסיפוח, ע"י שינוי גבול תיכנון עירוני של עיריית אל - בירה, באמצעות קמ"ס פנים במפקדת איו"ש, וזאת על פי סמכותו מחוק התכנון והבניה.

ה ת י י ח ס ו ת

6. המכותבים לפעולה מתבקשים להציג מה עמדתם בנדון, עדכנית, לחודש אוג' 80.

7. סגן מפקד איו"ש מתבקש לבדוק עם עיריית ירושלים, מה דעתה בנדון, עדכנית לחודש אוג' 80.

8. אבקש התייחסות עד 29 אוג' 80.



משה פלדמן, אלי"מ
ע' ר' אג"מ/מב"ח לממשל



משרד הבטחון

סודי

לשכת שר הבטחון

דף 1 מתוך 1

תאריך: 7.11.80

מס' אדר: 1980
מס' מרס: 4

/ק

00185

ראש לשכת חמאם הפעולה בשטחים
ראש לשכת סגן שהב"ט
שליש הרחטכ"ל

הנדון: הגישה של הבטחון עם אלופ ד. מט - 3.3.80
השתתף: רס"ן א. שור

1. צמצום גבולות עיריית אלבירה

שר הבטחון אינו מאשר בשלב זה.

2. חינוכי חוטאים - חדיג'ון

לשכת שר הבטחון העלה הנושא לדיון במטה שר הקרוב.

3. נסיגת אלופ ד. מט ל"אחידים"

שר הבטחון מאשר.

4. מסוף נאום סיני - העברה לרשות אורחית

שר הבטחון מאשר.

אריה שור - רס"ן
שליש שר הבטחון

מדינת ישראל

משרד הביטחון / תחנת פעולה ביטחונית / תל אביב / ארץ ישראל

דף 1 מחוך 1 רפ"ח

העתק מחוך העתקים

שרטוט חש"ח

תאריך: 15.12.57

מס' 1812

ס ו ר י

שר הביטחון
מנכ"ל משרד הביטחון

הכרזת: אמצעים ובולמות עיריית אל בירה

1. עם סיום ירושלים המזרחית למדינת ישראל, סופח גם החלק המזרחי ממחוז התכנון של עיריית אל בירה ומחוז לנהרות השפוט, שטח של כ- 7500 דונם.
2. עיריית השטח הוא שטח של עיריית ירושלים, אך בפועל הנשיכה עיריית אל בירה להוציא ושינויים רבים בתחום זה ושאר ולא הכירה בספחה וייחוסן אף שלא הביאו לידיעתה כי השטח סופח.
3. הכוונה במקום אינה חוקית מאחר והינה שאושרה ע"י עיריית אל בירה שאין בירה מסכוח לאשר בבירה השטח זה.
4. מאז "חוק המרחב ירושלים מוכן לשדרות בניה וחינוך ולכן הינונה מקור נשיכה לפועלים ולעובדים מאיו"ש, אשר הם עזרו לבנין המדינה והקנינו בניה וחינוך עיריית, בתקופה זו בבנין בשטח אל בירה מחוזות לירושלים ולעלה מ-1000 מבנים במסגרת עיריית ירושלים בבניה לכונן חינוך, נאמן מזה המ"ר.
5. על מנת לעצור את התופעה, יש להעמיד את עיריית אל בירה על מקומה וטעונה ולהוריש לה, כחוק על שינוי גבול התכנון העירוני - וזאת באמצעות המ"ר פנים במפק' איו"ש, עמ"י חוק התכנון והבניה.
6. הרעיה הוא שאין "חוק" לא נעשה דבר בעיריית ולא פעלו לממש את הספחה על שטח זה ולכן עלולה ההורעה לגרור תגובות בשטח ולעצור הדין בישראליות, כולל השליכה המדינית על שיחות האוטונומיה.
7. להלי עמדות הורמיות:
 - א. מפק' איו"ש תאום עם עיריית ירושלים מבקשים להוריע לעיריית אל בירה, כי השטח סופח לירושלים.
 - ב. משרד הפנים חומך בהצעת מפק' איו"ש.
 - ג. לשב"כ אין עמדה בנושא.
8. לאור הרגישות הרבה של העיון, אני ממליץ למעלות הנושא לאשר המ"ר במחנה למטה האזור האזור לירושלים.

דניאל ג. יל"ר
מחלק הפעולה בטחוני
ראש א"ח/מכ"ח

אע/

יושלים

סודי ביותר

הסברה אפשרית על העברת לשכת ראש הממשלה למזרח ירושלים - התפתחויות מדיניות אפשריות

5

לאור הפרסום שניתן לכוונת העברת לשכת רוח"ט ולאור החלטת מועבי"ס בענין ירושלים, נהפך אירוע אפשרי זה לסימבול שאיליו מתיחסות ממשלות ברחבי העולם. כמו כל אירוע מדיני, קשה לחזות אם האימפקט שלו בדיקנות, אך ניתן אולי לשרטט מספר התפתחויות שיתכן ויחולו לאחר מכן.

נייר זה ינסה לבחון את ההתפתחויות האפשריות לפי הזירות השונות.

1. ארה"ב

כאשר תבוצע העברת הלשכה יש להניח, שעצם העובדה תחשב על ידי כלי התקשורת האמריקאיים כאירוע מרכזי ויזכה לכיסוי בהתאם. כך יש להניח, שהפרשנים יתייחסו להעברת הלשכה בדרך כלל בצורה שלילית.

עצם עסוק והתייחסות שלילית זו, של אמצעי התקשורת האמריקאיים, תקל על המימשל לתאחז בהעברת הלשכה כאירוע מרכזי בייחסי בין שתי המדינות. יש להניח שהמימשל בכל דרכיו יפרש את העברת הלשכה כהתעלמות ישראלית מעצות ואולי חשוב יותר מבקשות אמריקאיות. לאור הרקע שיש להניח שייווצר בכלי התקשורת עשוי המימשל להרביש את עצמו חומשי להגיב על האירוע בחומרה ולנסות ולתאר את העברת הלשכה כ"מפנה" בייחסי שתי המדינות. גם אם יש להניח שהנשיא, לפני בחירות, לא ירצה להכריז על פעולה כגון קצוץ בסיוע וכיו"ב, יש להניח שהוא יתן לחבין שהתעלמותה של ישראל מבקשותיו מפורשות (גם אם הועברו בצינורות מחט"ד) חייבת למצוא בטוי המלצותיו הוא לקונגרס לגבי גובה נטים הסיוע.

יתיו אשר יתיו מגובות הממשל לא יכול להיות ספק רב שהנשיא והמזכיר יראו בעד מעין זה פגיעה ביוקרתם הס.

למרבית הצער יש גם להניח שהקהילת היהודית האמריקאית לא תעטד מאוחדת מאחורי ההחלטה דבר שיאפשר לממשל חופש תמרון נוסף הן בזירה הפנימית והן בייחסי עם ארצות ערב.

2. האו"ם

לאור הנסיון יש להניח שמיד עם ביצוע העברת הלשכה יזמו ארצות ערב כנוס מועבי"ס תוך חזרה על תביעתם להפעלת פסק שבע של המגילה, דחייתו הטלת סנקציות.

למרות שאין להניח שארה"ב תתמוך בהפעלת פסק 7 הרי אין להוציא מכלל השבון שההחלטה שמועבי"ס תקבל בסופו של דבר התקבץ עוד יותר לסנקציות מעד כה.

אין גם לשכוח שהעצרת עומדת להתכנס בסתיו וארצות ערב יפסו לחשיג השעייתו מהארגון, העברת הלשכה עשויה לתת בידיהם אפשרות לגייס למען מטרה זו את הרוב פדרוס.

(אין לשכוח ששח"ח ימצא בתחילת העצרת בניו יורק ויעמוד בראש משלחתו).

3. מצרים

למרות שאין להניח ששמצרים תפר את חוזה השלום הרי לא יכול להיות ספק רב שמצרים תראה בהעברת הלשכה פגיעה בה וצידוק נוסף לאי חדש שיחות האוטונומיה. האוירה הציבורית שתתעורר מסביב להעברת עשויה גם להקל על המצרים את חפזיה אחרי אלטרנטיבמת לשיחות האוטונומיה ותחליך קמפ-דיוויד בכוון ונציה וחיוזמה האירופית. אין ספק שממצרים ישתחו ביתר שאת במסע הסברה רחב ידיים ברחבי העולם שנאלץ לעמוד בו.

4. אירופה

העברת הלשכה עם הפרסום אשר עשוי לתלוות אליו, מחזק את הטגמות השליליות הקיימות באירופה, ועשוי לדחוק, במיוחד את ה-9, לפעילות יותר. מכאן שיש להניח שיוזמת ה-9 עשויה לקבל תאוצה נוספת.

5. ברצוני לחשב תשובת לב מיוחדת שלהעברת הלשכה ולפרסום שחייב להתלוות לזה עשויים להיות השלכות גם באמל"ט ובמיוחד במקסיקו. אנו עדים לפעילות הטברה עוינת במקסיקו ואין להוציא מכלל חשבון שיכולים להיות לכך השלכות על הספקת פפט - לאו דווקא הפסקתה אלא חקטנת הכמויות המסופקות.

כללית יש לציון שאירוע מעין זה יתן בידי ארצות ערב (ותאיסלאם) עילות נוספות לחפעלת לחצים על גורמים בינלאומיים רבים, כולל גורמים פרטיים, להמעיט או להפסיק מגעיהם וקשריהם עם ישראל.

2. Вывод

Выводы из анализа фактов и данных, полученных в ходе исследования, позволяют сделать следующие выводы. Во-первых, необходимо отметить, что в настоящее время наблюдается тенденция к снижению уровня жизни населения в ряде регионов. Во-вторых, это связано с рядом факторов, включая экономические, социальные и политические. В-третьих, для решения этих проблем необходимо комплексное воздействие на все сферы жизни общества.

3. Заключение

В заключение хотелось бы отметить, что проведенное исследование позволило выявить основные проблемы и тенденции в развитии экономики и социальной сферы. Для решения этих проблем необходимо комплексное воздействие на все сферы жизни общества.

4. В заключение хотелось бы отметить, что проведенное исследование позволило выявить основные проблемы и тенденции в развитии экономики и социальной сферы. Для решения этих проблем необходимо комплексное воздействие на все сферы жизни общества.

В заключение хотелось бы отметить, что проведенное исследование позволило выявить основные проблемы и тенденции в развитии экономики и социальной сферы. Для решения этих проблем необходимо комплексное воздействие на все сферы жизни общества.

01/28
(e'len)

US Elections '80

AUGUST 22, 1980

(TEXT) THE MIDDLE EAST PORTION OF THE DEMOCRATIC PLATFORM

WASHINGTON -- FOLLOWING IS THE MIDDLE EAST PORTION OF THE PLATFORM --
THE STATEMENT OF PRINCIPLES AND POLICIES -- ADOPTED BY THE DEMOCRATIC PARTY
AT ITS RECENT NATIONAL CONVENTION IN NEW YORK:

WHEN THE DEMOCRATIC ADMINISTRATION BEGAN IN 1977, THE PROSPECTS FOR
PEACE IN THE MIDDLE EAST WERE BLEAK. DESPITE EFFORTS OVER THIRTY YEARS,
ISRAEL STILL FACED AN ARAB WORLD THAT WAS TOTALLY HOSTILE TO IT; IT WAS
STILL DENIED ANY MOVEMENT TOWARD ITS DREAM OF LIVING AT PEACE WITH ITS
NEIGHBORS, BEHIND SECURE AND RECOGNIZED FRONTIERS.

ALMOST IMMEDIATELY AFTER HIS INAUGURATION, PRESIDENT CARTER UNDERTOOK
TO MOVE THE PEACE PROCESS FORWARD. FOLLOWING THE HISTORIC VISIT OF PRESIDENT
SADAT TO JERUSALEM, THE ADMINISTRATION'S EFFORTS LED TO CAMP DAVID, WHERE
THE TWO PRESIDENTS AND PRIME MINISTER BEGIN IN THIRTEEN DAYS CREATED THE
CAMP DAVID ACCORDS -- THE MOST PROMISING EFFORT IN THREE DECADES FOR CREATING
A GENUINE AND LASTING PEACE IN THE MIDDLE EAST.

FOLLOWING PRESIDENT CARTER'S TRIP TO THE MIDDLE EAST IN MARCH 1979,
PRIME MINISTER BEGIN AND PRESIDENT SADAT SIGNED THE ISRAEL-EGYPT PEACE TREATY
AT THE WHITE HOUSE. A YEAR LATER, THE TREATY HAS LED TO THE TRANSFER OF TWO-
THIRDS OF SINAI TO EGYPT -- ALONG WITH THE SINAI OIL FIELDS; AMBASSADORS
HAVE BEEN EXCHANGED; BORDERS HAVE BEEN OPENED; AND NORMALIZATION OF RELA-
TIONS IS WELL UNDERWAY. ISRAEL HAS FINALLY GAINED PEACE WITH ITS LARGEST
ARAB NEIGHBOR. IN SUM, THIS DEMOCRATIC ADMINISTRATION HAS DONE MORE TO
ACHIEVE ISRAEL'S DREAM OF PEACE THAN ANY OTHER ADMINISTRATION IN THIRTY YEARS.

NEGOTIATIONS ARE CONTINUING UNDER THE CAMP DAVID FRAMEWORK ON FULL
AUTONOMY FOR THE INHABITANTS OF THE WEST BANK AND GAZA, IN ORDER TO PRESERVE
FULLY ISRAEL'S SECURITY WHILE PERMITTING THE PALESTINIANS LIVING IN THE
TERRITORIES TO PARTICIPATE IN DETERMINING THEIR OWN FUTURE. THE UNITED
STATES IS A FULL PARTNER IN NEGOTIATIONS BETWEEN ISRAEL AND EGYPT TO PRO-
VIDE FOR A FIVE-YEAR TRANSITIONAL REGIME IN THE WEST BANK AND GAZA.

IT IS RECOGNIZED THAT THE DEMOCRATIC ADMINISTRATION HAS TO PROCEED
WITH SPECIAL CARE AND SENSITIVITY RESULTING FROM ITS DEEP ENGAGEMENT IN THE
DELICATE PROCESS OF PROMOTING A WIDER PEACE FOR ISRAEL.

AT THE SAME TIME, THE UNITED STATES' COMMITMENT TO THE INDEPENDENCE,
SECURITY AND FUTURE OF ISRAEL HAS BEEN STRENGTHENED. NEARLY HALF OF ALL
U.S. AID TO ISRAEL SINCE ITS CREATION AS A SOVEREIGN STATE -- MORE THAN 10
BILLION DOLLARS -- HAS BEEN REQUESTED DURING THE LAST THREE AND A HALF YEARS.
WE PROVIDE ISRAEL WITH MODERN MILITARY EQUIPMENT AND WE FULLY SUPPORT
ISRAEL'S EFFORTS TO CREATE A JUST AND LASTING PEACE WITH ALL OF ITS ARAB
NEIGHBORS.

U.S. POLICY IS -- AND SHOULD CONTINUE TO BE -- GUIDED ALSO BY THE
FOLLOWING PRINCIPLES.

EL1



United States International Communication Agency
Tel Aviv, 71 Hayarkon Street, Tel. 654338 ext. 204
Jerusalem, 19 Keren Hayesod Street, Tel. 222376

U.N. SECURITY COUNCIL RESOLUTION 242, UNCHANGED, AND THE CAMP DAVID ACCORDS ARE THE BASIS FOR PEACE IN THE MIDDLE EAST.

WE SUPPORT ISRAEL'S SECURITY, AND WILL CONTINUE TO PROVIDE GENEROUS MILITARY AND ECONOMIC AID TO THAT END.

WE PLEDGE NOT TO PROVIDE ISRAEL'S POTENTIAL ENEMIES WITH SOPHISTICATED OFFENSIVE EQUIPMENT THAT COULD ENDANGER THE SECURITY OF ISRAEL.

// JERUSALEM SHOULD REMAIN FOREVER UNDIVIDED, WITH FREE ACCESS TO THE HOLY PLACES FOR PEOPLE OF ALL FAITHS.

WE OPPOSE THE CREATION OF AN INDEPENDENT PALESTINIAN STATE.

WE WILL NOT NEGOTIATE WITH OR RECOGNIZE THE PALESTINIAN LIBERATION ORGANIZATION, UNLESS AND UNTIL IT ACCEPTS ISRAEL'S RIGHT TO EXIST AND U.N. SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS 242 AND 338. IT IS ALSO LONG PAST TIME FOR AN END TO ALL TERRORISM AND OTHER ACTS OF VIOLENCE AGAINST ISRAEL.

WE HAVE NOT AND WILL NOT USE OUR AID TO ISRAEL AS A BARGAINING TOOL; AND WE WILL NEVER PERMIT OIL POLICIES TO INFLUENCE OUR POLICY TOWARD PEACE OR OUR SUPPORT FOR ISRAEL.

// AS STATED IN THE 1976 PLATFORM, THE DEMOCRATIC PARTY RECOGNIZES AND SUPPORTS "THE ESTABLISHED STATUS OF JERUSALEM AS THE CAPITAL OF ISRAEL, WITH FREE ACCESS TO ALL ITS HOLY PLACES PROVIDED TO ALL FAITHS. AS A SYMBOL OF THIS STAND, THE U.S. EMBASSY SHOULD BE MOVED FROM TEL AVIV TO JERUSALEM."

ELSEWHERE IN THE MIDDLE EAST, WE SUPPORT THE IMPROVEMENT OF RELATIONS WITH MODERATE ARAB STATES. WE SUPPORT THE INDEPENDENCE, SOVEREIGNTY, AND INTEGRITY OF LEBANON. WE CALL UPON ALL STATES IN THE REGION TO SUPPORT THE HISTORIC EFFORTS OF ISRAEL AND EGYPT TO BUILD A COMPREHENSIVE PEACE.

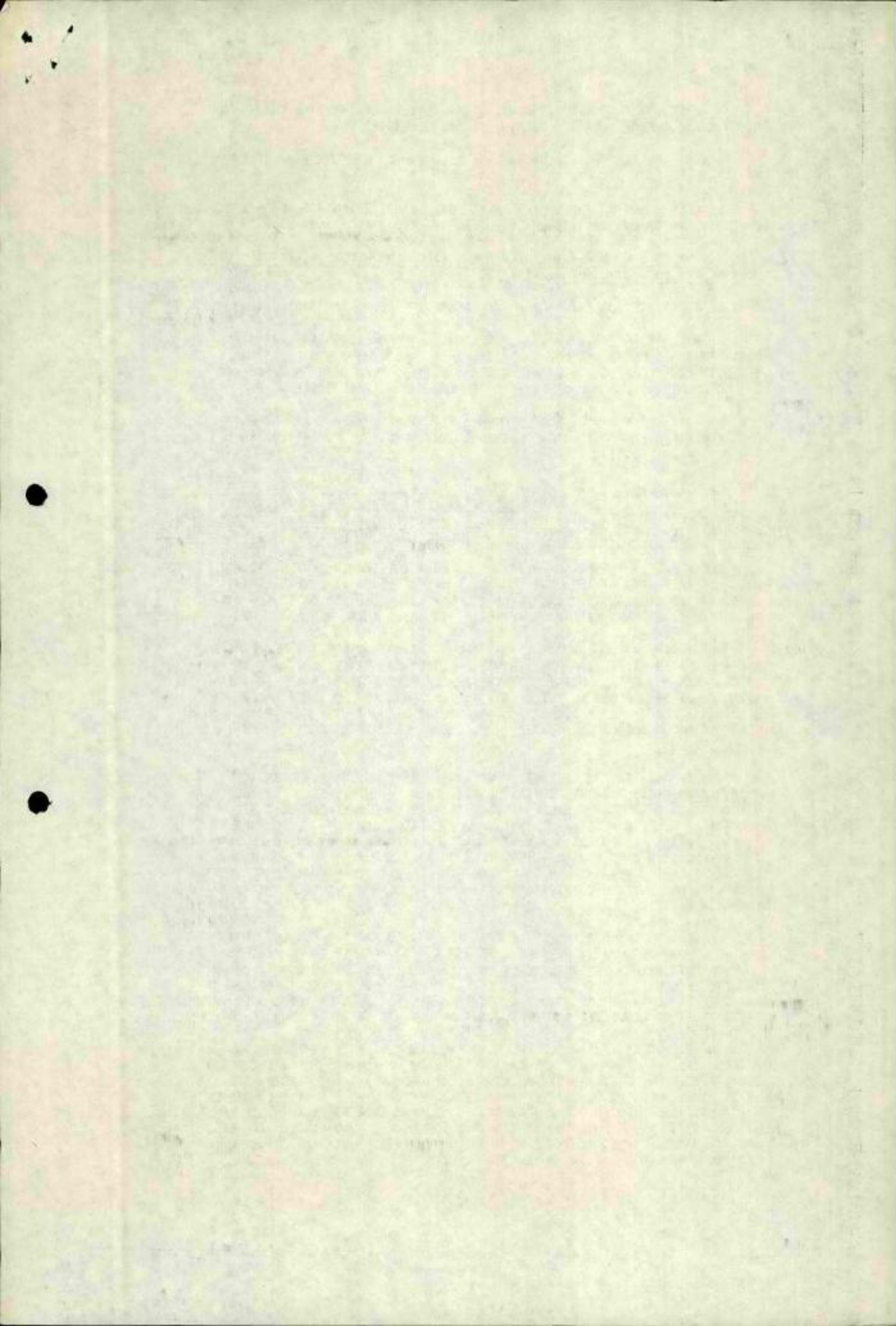
WE BELIEVE A COOPERATIVE EFFORT AMONG THE NATIONS OF THE MIDDLE EAST AND THE UNITED STATES CAN HELP PROVIDE NEEDED ASSISTANCE TO ISRAEL AND HER MIDDLE EAST NEIGHBORS ENGAGING IN THE PEACE PROCESS WITH ISRAEL IN THE VITAL AREAS OF REFUGEE RESETTLEMENT, AGRICULTURAL DEVELOPMENT, WATER DEVELOPMENT, HEALTH AND MEDICAL FACILITIES, AND PRODUCTIVITY AND TRADE. A PLANNING GROUP SHOULD BE CREATED TO PURSUE AN EFFORT TO PROVIDE THIS TYPE OF ASSISTANCE.

THE DEMOCRATIC ADMINISTRATION WILL ALSO TAKE NEEDED MEASURES TO PROTECT AMERICAN INTERESTS IN THE PERSIAN GULF, INCLUDING ENERGY SECURITY, REGIONAL STABILITY, AND NATIONAL INDEPENDENCE. THIS WILL REQUIRE SOPHISTICATED DIPLOMACY AS WELL AS MILITARY CAPABILITY. WE WILL SEEK BOTH TO COUNTER EXTERNAL THREATS AND TO ENCOURAGE NECESSARY POLITICAL AND ECONOMIC DEVELOPMENT. IN THE END, OUR ALLIES HAVE AN EQUAL OR GREATER INTEREST THAN WE IN THE SECURITY OF OIL SUPPLY AND REGIONAL STABILITY, AND THE DEMOCRATIC ADMINISTRATION WILL CONTINUE TO COOPERATE WITH THEM IN A COMMON STRATEGY AND TO SHARE COMMON BURDENS.

WE CONDEMN THE GOVERNMENT OF IRAN FOR ITS OUTRAGEOUS CONDUCT IN THE TAKING OF OUR DIPLOMATIC PERSONNEL AS HOSTAGES. WE INSIST UPON RESPECT FOR THE PRINCIPLE -- AS REPEATEDLY ENUNCIATED BY THE U.N. SECURITY COUNCIL AND THE INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE -- OF THE INVIOABILITY FOR DIPLOMATIC PERSONNEL. WE CALL UPON ALL GOVERNMENTS TO ABIDE BY AND UPHOLD THIS BASIC TENET OF CIVILIZED INTERNATIONAL CONDUCT.

IN THE REGION AS A WHOLE, WE MUST END OUR DANGEROUS DEPENDENCE ON FOREIGN OIL. ONLY IN THIS WAY CAN OUR FOREIGN POLICY COUNTER EFFECTIVELY THE PRESSURES OF OPEC AND OF SOVIET POWER POISED ABOVE THE PERSIAN GULF IN AFGHANISTAN. THE DEMOCRATIC ADMINISTRATION WILL FULFILL ITS COMMITMENTS TO THE STRATEGIC PETROLEUM RESERVE TO PROTECT AMERICA AGAINST AN OIL EMBARGO. AS WE REDUCE OIL CONSUMPTION AND DEPENDENCE ON OPEC, WE WILL BE ABLE TO BARGAIN ON EQUAL TERMS WITH THE OPEC STATES FOR AN ASSURANCE OF MORE CERTAIN SUPPLIES OF OIL AT MORE STABLE PRICES.

EL1



משרד החוץ - מחלקת הקשר

6130

יוצא

בלמים

אלי: טונות, נר: 171, ת: המשרד
דח: ר, סג: ב, תא: 180880, וח: 1600
נר: ברכות

יזל 6130

בכחם/רגיל

אלי: אברהם ומרים קריחי

יהודה 43 ירושלים.

ברכותינו החמות לנשואי טנת ואחולים לבנים לווג הצעיר.
דוד ורות קמחי.

תצ: חנכל

משרד החוץ - מחלקת הקשר

6100

HY 12

2710

אל: האג, נד: 146, ח: המשרד
דח: ח, סג: ס, תא: 180880, וח: 1730
נד: הולנד-ירושלים

1971/11

הולנד - הסגריסות בירושלים

1. הממונה ההולנדי וומן למנכ"ל השתתף ששון. דעם יופה.
2. המנכ"ל ביקש להדגיש שלוש נקודות:-
א- אנו וזכרים את הולנד בשנים 74-1973 שסירנה להיכנס
לחץ ולסתימה ערבית. בעינינו זו הייתה תקופתה הוזהרת ביותר של
הולנד מאז מלחמת העולם השנייה, ודוגמה למצפון ולכבוד האשר
כעת אנו עדים לאותו סוג של סתמנות, ואף שומעים מדיווחים
באמצעי התקשורת על אולטימטום ערבי להולנד. אנו מקווים שהולנד
תדע לעמוד מול הלחץ והאיומים היום כפי שעשתה ואת בשיעור
כוחה בהודאות קודמת.

ב- כסדר האחרון של סמארט לרה"מ בגין, מדבר נשיא מצרים על האופי הבכתי מחזק של ירושלים ועל שתי ריבונויות בעיר. טינינו פרוש הדבר וגם ברלין ואנו מסוכנעים שבהולנד המשמעות של נסיון ברלין ברור. לדעתנו, ברלין שניה באוירה הלוהטת של המה"מ מובנה פורמולה בטוחה למלחמה, במקום החיפוש אחר השלום, ובכל זאת לבד מהמשמעות הפעוקה ביותר שיש לכל ישראלי ויהודי לגבי ירושלים.

ג- חוק ירושלים לא שינה מאומה במעמד ירושלים. הגרירות
הולנד שוכנת עשרות בשנים במסגרת העיר, ולכן איננו רואים כל
בסיס משפטי או פוליטי לשנות במפתיע מצב קיים ולהעתיק
הגרירות להיא. אנו מפצירים בעם ההולנדי שלא יסכים לצמד כזה.
הטלול לפגוע מאוד בישראל.

3. הממונה השיב שיטעביר בנאמנות ואיד הדברים ששמע. הוסיף
שארצו בצרה בגלל חוק שלדבריו מיותר, ושאינו מוסיף או גורע
ממצב קיים. אדינות רבות כולל הולנד התדיעו בפני ישראל על

משרד החוץ - מחלקת הקשר

ההשלכות האפשריות. כיום הלחץ הערבי הוא כביר ואחמקד נגד הולנד. הוא אינו יכול לנהש מה שהיה החלטת המהולנד. הוא דיווח 'I HAD TO GO NAKED FORM' על התגובות העמוקות שנחקל בהן בישראל, אך ברצונו לומר שוב שהולנד ניצבת בפני בעיה חמורה ביותר, שלא היה כדוגמה.

4. המובל אחר שדעמנו לא מדובר כאן רק בבעיה ירושלים, והערבית הנהלים מתקפה פוליטית במגמה לבדד את ישראל בטולם הערבי. שטון הביא כאחם הדוגמאות וטירת הנשים בקופנהגן, שעה שבפוס מדינה ערבית אין מעמד דומה לזה שיש לנשים בישראל ובשטחים. המנכ"ל הדגיש שפייסנות לא מעצור הערבים בענין ירושלים, והם ימשיכו לתקוף את ישראל, באמצעות העולם הערבי, ויביאו ע"י כך גם להחלשת המערב. המנכ"ל ציין שהמצב והאווירה כולם מובילים לו כיום למה שהיינו עדים ערב מלחמת ששת הימים, כשהערבים קראו 'לסבוח כל היהודים'.

5. המחנה אחר שדאבנונו, ישראל אינה מסייעת לממהולנד, ע"י מעשיה והחלטותיה, ורק הבוקר קרא על הכוונות בענין 'יחוק הגולני', בנוסף לכוונות רה"מ להעתיק לשכתו לאורח העיר, והוא העיר 'GIVE US A BETTER TIME'.

6. המנכ"ל הציב בישראל 'HEALTHY DEMOCRACY'. לממשלה לא היה כל ברירה אלא לתמוך בחוק גאולה כהן, יתר על כן אם היה נאמנת או מתנגדת, הערבים וסאואת היו מנצלים ואם וטוענים בביכול שאפילו מאישראל אינה מכירה בירושלים כבירתם, כך שזה ממלא לא היה משנה דבר.

המחנה החבא שדעמנו האיסים יתר התפט ינשמו בהקלה אם תחליט המהולנד להעביר שגרירותה לתיא, כי אז ארצו היה מיישרת הקו עם התשע. כיום יש הבדל מהותי ממה שקרה ב-1973, מפני שלא קיים מצב עקרוני עליו מובנה הולנד לעמוד ולהילחם, שהרי המהולנד הצהירה שהיא מתנגדת לחוק ירושלים והתריעה בפני ההשלכות. קשה להולנד לעמוד בפני מצב העלול להביא לניתוח כל הקשרים בינה לבין מספר רב של מדינות ערביות, וזאת:-

'BECAUSE OF SOMETHING WHICH WE DO NOT STAND FIRMLY BEHIND'

במשך שנים עמדה הולנד חולק לחצים ערבים מפני שהיא העריכה

משרד החוץ - מחלקת הקשר

ביותר.

8. הממונה הבטיח שוב להעביר נאמנה מוכן השיחה וגילה שהוא שומד לקבל היום משלוח מטעם מפמ"י, שהתנגדה לחוק ירושלים, והוא משפר על מה ידברו, ולכן חשיבות פנייתם.

9. הממונה מסר שלדעתו יתכן ונושא השגדירות לא יסוכס בישיבת המחשבה מחר ניום ג"י אלא רק ביום שישי בסוף שבוע, כשהמחשבה מתכנסת שוב.

אירופה 1. =

דח/שכ/ =

תפ: שהח, רהת, ארכיך, ידין, שהבט, מנכל, מחנכל, סמנכל, מחת, דס, אתן, אירא, אירב

בְּרִית יִשְׂרָאֵל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: א' אלול התשי"ס
13 אוגוסט 1980

מספר:

סודי ביותר

ישראל

אל: המנכ"ל

העתק: שר החוץ
המשנה למנכ"ל
מנהל כנסיות

מאת: משה ששון, שגריר מיוחד

הנדון: למערכתנו המדינית בנושא ירושלים
(פעילות חד-צדדית)

א. ברשותך, לא אתיחס במכתבי זה אליך, למערכה ולמהלכים הטקטיים, שאסרו עלינו בנושא ירושלים מדינות האיטלאם ובראשם חזית הסרוב ואש"ף, ולהשתלבותם במערכה זו של מצרים, גורמים נוצריים מסויימים, ומדינות שונות ברחבי העולם. בהקשר למערכה זו אומר רק שנראה לי שעלינו להתרכז בעיקר שהינו בעיני שני דברים:

1. להתמקד במאמץ עליון למנוע מעבר שגרירויות נוספות מירושלים.
2. להימנע ממהלכים שיחננו עילה בידי המתנכלים לנו להחריף מאבקם (העברת לשכת רוח"מ או לשכות אחרות ממקום הנוכחי בעיר האחת והמאוחדת כבר בעינינו).

ב. לבד מניהול מערכה בינ"ל זו, לצידה ובמקביל לה, רואה אני הכרח לנקוט באמצעים מידיים, על יסוד החלטה ממשלתית ותוך הקצאת המשאבים הכספיים לכך, להגברת השמירה בעיר על המקומות הקדושים במגמה למנוע פיגועים ומעשי פרובוקציה.

לשמחתנו בחדשים האחרונים חלה רגיעה מסוימת בנושא זה. אולם במשך השנה וחצי האחרונה היו פיגועים הטרדות והתנכלויות חמורות ביותר הן במוסדות דת והן בכלי קודש (ראה נא רשימה מפורטת יותר בנספחים הרצופים שסוכם ע"י מנהל כנסיות). אזכיר כדוגמא כמה מהם: ב-4 בדצמבר 1979 התגלתה ליד כנסית גת שמנים פצצה גדולה שפורקה ע"י המשטרה. בנובמבר ובדצמבר ארעו 10 תקריות בכנסיה הרוסית במגרש הרוסים (ידו אבנים, איומי טלפון, שבירת שמשות ועוד). במשך הימים 10 בנובמבר 12 בדצמבר - ארעו 4 פיגועים בכנסית הדורמיציון, ב-29 בנובמבר נרצח נזיר יווני במנזר באר יעקב ליד שכס (ועד היום לא התגלה הרוצח) שהביא לתקרית חמורה בינינו ובין כנסיה זו והתחיל אף להניע גל אנטישמיות ביוון, היו פיגועים בכנסיה הבפטיסטית ברח' נרקיס בירושלים, נקרעו פירסומים במרכז הנוצרי ליאנפורמציה אנשים פרצו לכניסה הרוסית אורתודוקסית באבו-כביר, ושברו שמשות של חנות לדברי קודש נוצריים ברח' יפו בירושלים, היו חלונות של המטרופולין היווני אורתודוקסי על עלבונות מצד אנשי קרית ארבע בטענה שניסו לחסום בצומת גילת שיירה של הפאטריארכיה לבית לחם בחג המולד, בשלב מסוים הביע הוותיקאן באוזנינו דאגתו על המעשים בכנסית הדורמיציון, כנסית גת שמנים וכו'. כל אלה הם רק מקרים אחדים משרשרת ארוכה.

CONFIDENTIAL

1960 MARCH 15

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION
(When Filled In)

1. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

2. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

3. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

4. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

5. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

6. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

7. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

8. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

9. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

10. This document contains information which, if disclosed, could result in the identification of sources of information, methods of collection, or other information which would be of value to the enemy.

מדינת ישראל

משרד החוץ

ירושלים

- 2 -

תאריך:

מספר:

מצב זה מחייב תיקון מיסודו, אם תהיה התדרדרות בטחונות במצב בעיר, ואם יחודשו פגיעות או חרי"ח ייעשה מעשה פרובוקציה מצד אש"ף או גורמים אחרים נופיע בעולם, וגם בעיני עצמנו, כמי שאינם מסוגלים להעניק בטחון לאנשי דת וכן לא להבטיח את המקומות הקדושים לדתות השונות.

לדעתי יש להקים יחידה מיוחדת, אולי אף בתלבושת מיוחדת, כמשמר למקומות הקדושים. מתבקשת כמו כן פעולת חנוך והסברה בבתי ספר ובמקומות אחרים ללמוד לכבד זכות הזולת לעבוד את אלוהיו בדרכו הוא ולפי אמונתו תוך סובלנו הבנה והרמוניה. הצהרות נאותות מפי מנהיגי המדינה בהזדמנויות מתאימות ופעילות בקרב העתונות עשויה לתרום למאמץ חינוכי הסברתי זה. המצב הנוכחי בו קיימת שמירה מסוימת על מספר מצומצם ביותר מכלל 200 המקומות הקדושים בעיר הינו חמור ומחייב לדעתי ערנות הדרג הממשלתי וקבלת החלטות מיידיות לעמידה בפני פורענות אפשרית. לא אחפלא אם אש"ף יחליט להגביר עתה-במקביל למתקפתו המדינית-גם לערער בטחון המקומות הקדושים ולהטיל עלינו ההאשמה.

ג. אייני שותף לדעה שמשא ומתן על ההיבטים העירוניים והמינהליים הקשורים במקומות הקדושים יקדם עתה את עניינינו. יתר על כן ניהול מו"מ בזמן שאנו נמצאים במתקפה בינ"ל-הינו ניהול מו"מ מעמדה על חולשה. גמחלוקת בינינו ובין המוסלמים איננה בנושאים עירוניים ואף לא בנושאי ניהול המקומות הקדושים. המאבק הוא על הריבונות. הכרה בלשכת המסחר הערבית - איננה רלבנטית ולא תועיל אלא תזיק מה גם שאין הם רוצים "בהכרה" כזו. אין כל סיכוי להגיע להסכם "בין הצדדים לשמירת המצב הקיים בהר הבית". המועצה המוסלמית לא חיתן ידה למהלך כזה לבד מהעובדא שיש לנושא זה (שהינו העדין ביותר בכל המכלול) גם השלכות לגבי עמדות יהודיות שונות, הוא הדין לגבי שאר החצרות שהועלו בחקשר זה.

ד. כידוע התנתק הוותיקאן במידה מסוימת, מנושא הריבונות (ראה נא ההערכה הרצ"ב על עמדת הוותיקאן שנכתבה ע"י מנהל כנסיות) והוא יסתגל לכל הסכם ישראלי-ערבי בנושא זה ועד אז יסגל עמדתו המעשית בהתאם לשאלה מי שולט עתה ולהערכתו מי עתיד לשלוט בעתיד בעיר. הוא לא יכנס עמנו עתה לשום מו"מ ישאף לשמור לעצמו אופציות פתוחות כל עוד אינו בטוח בידי מי יהיה השלטון בסופו של דבר.

ה. באשר לנו מעניינינו להעמיק התנתקות הוותיקאן והכנסיות הנוצריות החשובות האחרות מהמאבק המסולמי-ערבי נגדנו. דבר זה אנו יכולים לנסות ולהשיג על ידי מספר מהלכים שבחלקם הינם חד צדדיים ובחלקם מתואמים עם חלק מהכנסיות הנוצריות.

ו. בהקשר זה אני ממליץ להעביר בכנסת (אחר לימוד מעמיק ודקדקני ואחר קיום מגעים וגישושים מסוימים אצל כנסיות מסוימות) חוק יסוד למקומות הקדושים והקהילות הדתיות השונות בישראל על כל המקומות הקדושים והקהילות בכל ישראל ובכלל זה כמובן בירושלים. ביסודו - חוק כזה צריך להבטיח חלק ניכר מתביעות הוותיקאן (חופש גישה, בטחונות לחופש הדת על כל היבטיו, הבטחת זכויות שהושגו ע"י העדות על אחרים ומוסדותיהם, הסטטוס קוו, הבטחת המשכיות ופיתוח פעילות דתית, חינוכית וחברתית, וכו' - כל אלה תוך מתן צביון של העדר אפליה, יחס שווה וזכויות שוות לכל שלש הדתות המונוטאיסטיות על זרמיהן ופלגיהן. באשר לקהילותיהם ולמקומותיהם הקדושים.

חוק כזה יתן בטחון רב ליוונים אורתודוקסיים ולארמנים ויוציא הרוח ממפרשי הוותיקאן שיוסיף, גם אז, לטעון בעיקר לערבות בינלאומית לאשר העניקה כבר ישראל מכוח רצונה החופשי והחלטתה הריבונית.

THE NATIONAL ARCHIVES
COLLEGE PARK, MARYLAND
20540-6001
TEL: 301-837-1200
FAX: 301-837-1201
WWW.NATIONALARCHIVES.GOV

The following information was obtained from the records of the
 Department of the Interior, Bureau of Land Management, and the
 Bureau of Reclamation, and is being furnished to you for your
 information. The information is being furnished to you for your
 information and is not to be used for any other purpose.
 The information is being furnished to you for your information
 and is not to be used for any other purpose.

[illegible][illegible]

1. The above information was obtained from the records of the Department of the Interior, Bureau of Land Management, and is being furnished to you for your information.

[illegible]

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
455 FIFTH AVENUE
NEW YORK 17, N. Y.

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

- 3 -

תאריך:

מספר:

ז. אם יוחלט עקרונית בדרג ממשלתי, ובסוד, ללכת בדרך כזו, כי אז אל לנו להכריז על כך מראש. יהיה עלינו לבוא במגע דיסקרטי ראשית עם הארמנים ועם היוונים האורתודוקסיים ובמרוצת הזמן אולי גם עם הוותיקאן (אך זאת בתיאום רב) כדי לשמוע בשגות ומשאלות (לא מו"מ) וזאת על מנת שיהיה לאל ידינו לבוא לקראתם ברוחב לב כל עוד אין הדבר פוגע ולו כהוא זה במעמדנו הריבוני. בהשאת מקור הסמכות בידינו (כפי שהדבר נתון בידינו כיום בהתאם לדבר המלך במועצתו) ובפיתוחה של העיר בהתאם לידינו הלאומיים.

ח. בעוד שחלוקי הדעות בינינו לבין מדינות ערב והאסלם הוא על ריבונות הרי חלוקי הדעות בינינו לבין הנוצרים הינו על (1) "מעמד משפטי מיוחד" לירושלים (גישתנו הינה פונקציונלית בעוד גישתם הינה טריטוריאלית - לעיר) (2) מתן ערובה בינלאומית לאותו מעמד משפטי.

שאיפתנו צריכה להיות לתת "מעמד משפטי" (בעל תוכן שיספק הכנסיות) שיתוף על כל שטח ישראל ולהשאיר נושא הערובות הבינלאומיות לאותו מעמד (שיוענק חד צדדית מכוח ריבונותנו) למהלך בטווח רחוק הרבה יותר.

ט. באשר לאסלם: אינני רואה שום סיבה מדוע שלא לאפשר למצרים ולתורכיה - שתי המדינות המוסלמיות היחידות שהכירו בנו עד עתה - להניף דגליהם על כל מקום קדוש להם. הדגש הוא: על המסגדים ולא שטח כמו על הר הבית (מפתח שער המוגרבים בידינו ושעלינו יש לשמור מכל משמר). בהקשר זה אומר שיש לשקול הרכבת הכוח המיוחד השומר על המקומות הקדושים מאנשים משלוש הדתות (כפי שהכוח הנוכחי השומר על המסגדים מרכב משוטרים ערביים מוסלמיים) ובלבד שהוא יהיה חלק אינטגרלי וכפוף למשטרת ישראל. אינני בטוח שמצרים ותורכיה יסכימו, עתה, להצעה להניף דגליהם אלה מעל המסגדים המוסלמיים, אך אם יסכימו - אין שום סיבה שלא להודיע שדגלי מדינות מוסלמיות נוספים יונפו ככל שמדינות אלה תקמנה בעתיד יחסים דיפלומטיים עם ישראל. בתנאים מסוימים יתכן ויהיה אפשרי להציג הצעה כזו כמחווה לסאדאת ובאווירה מסוימת ותוך התיעצות עמו ניתן אולי יהיה להציג הדבר אף כהישג שלו. כאמור, במצב הנוכחי אינני רואה סיכוי רב להסכמה מצדו למהלך כזה עתה.

י. באם נעביר חוק היסוד המוצע לעיל נצטרך לדון במעמד המועצה המוסלמית בירושלים, וגם כאן, תוך מהלך חד צדדי לתת לה המעמד שיתחייב מהחוק ככל שתגביל עצמה לעיסוקים א-פוליטיים. נסוח החוק יצטרך לקחת בחשבון גם היבט זה וכן ההיבט של השתלבותם של ערביי ישראל בתהליך המוצע.

יא. במסגרת ההכנסות לעיבוד החוק יהיה עלינו להכשיר הקרקע לסלוק מריבות המתיחסות לסטטוס קוו ובראשם לסכסוך האתיופי-קופטי.

יב. העברת החוק, הענקת תוכן חיובי ומרחב פעולה לכנסיות השונות, הענקת בטחון וחופש תנועה תוך השאת מקור הסמכות בידי הממשלה תיצור לדעתי מצב חדש בעיר ובזירה הבינ"ל ותחזק את מעמדנו הן ברחבי העולם הנוצרי בעולם, והן בעיר עצמה תוך השגת אווירה של דו קיום בשאלות השונות - לבד מהמחלוקת על הריבונות.

ב ב ר כ ה,

משה ששון

* (מעין מעמד אכס-טריטוריאלי כמעמד הבסיליקות ברומא שמחוץ לוותיקאן וכמעמד השגרירויות).

- 2 -

1. The following information was obtained from the source, who is reliable and has provided information in the past, that the source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

2. The source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

3. The source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

4. The source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

5. The source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

6. The source has been contacted by an individual who is known to the source as "John Doe". This individual is known to the source as a person who is involved in the activities of the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source. The source has been contacted by this individual on several occasions and has provided information to the source.

SECRET

Page 2

(This page contains information that is classified as SECRET.)

ש מ רמ י י ד י

ט"ז בשבט, חש"ס
3 בפברואר, 1980

אל: ראשי הנציגויות

טאח: מנהל מחלקת כנסיות

הנדון: פגיועים במוסדות נוצריים בירושלים

1. מזה כשלושה חדשים אנו עדים להסלמה חמורה בפגיועים במוסדות נוצריים ובכמרים בירושלים. בנספח המצאנו ריכוז החומר, הנמצא ברשותנו בנושא בשעה זו וחמדיכר בעד עצמו.
 2. ההתרחשויות עוררו זעם ודאגה בקרב העדות הנוצריות וגם גורמים כנסייתיים, הידועים כידידותיים לישראל, יצאו למערכה, שבה הבליטו חומרת המצב שנוצר. הם אינם מאשימים את ממשלת ישראל או את עם ישראל, אלא טילים האחריות על גורמים דתיים קיצוניים. הטענה שהם מפנים כלפי השלטון הוא חוסר תגובה ופעולה הולמת. ובכאן מסקנתם שיש לפעול לכען הטעמד המיוחד לירושלים עם ערבויות בינלאומיות.
 3. החץ הראשון במערכה זו נשלח ע"י נציג המטריארכיה היווניה אורטודוכסית כנאום שנשא בקבלת הפנים של נשיא המדינה לראשי העדות הנוצריות לרבות השנה האזרחית החדשה ובה העלה פרכת רצח נזיר יווני - אורטודוכסי בשם. לאחר מכן הוברר שאותו נציג הטיל חמד לשעשה על יהודים קיצוניים והפיץ את הסיפור בחוספת תלונות אחרות וסטמנים אנטישמיים חריפים בעתונות היוונית.
- גם מצד הוויקן הובעה דאגה על הפגיעות בכנסיות וכן נתקבל מסר מהכנסיות הרוסיות אורטודוכסיות באמצעות שגרירות הולנד, המייצגת האינטרסים של ישראל בברה"מ. בעקבות גלוי הדעת (המצ"ב) של נציגי טועצח הכנסיות, מרכז האינפורמציה הנוצרי הנציגי כנסיות הוורסיציון בירושלים, זכה הנושא להבלטה בתקשורת הבינלאומית.

4. התפרסמו חגובות מצד גורמים ישראליים שונים ובין היחיד פניית ראש העיר ירושלים לר"ה"ט ומטובהו של האחרון (הטצ"ב). הצענו חגובה רשמית מטעם ר"ה"ט ומכיר שזו התפרסם בהקדם. שיארת ישראל הודיעה כי היא נערכת לכליטת כל הפיגועים.
5. בצד דאגה אמיתית של גורמים נוצריים מחקבל הרושם שגל הפיגועים נוחן בידם הזדמנות לצאת למערכה פדינית בשאלת ירושלים מן העלאת התביעה למעמד המיוחד עם ערבותה כינלאומיות וגם נשמעות קולות הסדברים מחדש על הצורך בבינאום. כל זה הופעה וכעב"ט עומדת לדון בדו"ח ועדת ההתנהלויות והכולל כידוע החייחסות לירושלים ומטבורמים נוצריים חשובים שקדישים עניין גובר לבקיה זו (ולבקיה המלכטינית), כמו למשל מועצת הכנסיות של ארה"ב ואי אפשר להסתחרר מהרושם שגורמים נוצריים בלתי ידידותיים מצאו בגל הפיגועים הזדמנות כזו לקידום האינטרסים שלהם בשאלת ירושלים.
6. בחגובותיכם להאשמות נגדנו הנכט מחבקים לציין:
 - א. הכון שארעו פיגועים. ממלח ישראל והציבור מניט מחטים אלה, המבוצעים ע"י קבוצה קיקיונית בלתי יציגה ו/או ע"י בידים ייצוניים.
 - ב. החוק הישראלי מבטיח חופט העלחן והרח והגיחה למקומות הקדושים וינקטו האמצעים המתחייבים לייטוטו, למען הבא העבריינים לדין ולהכטיח ההרמוניה השוררת בירושלים בין העדות והדתות הטובות.
 - ג. יש לבנות נסיונות של גורמים נסוייטים לחזיק הון פוליטי מהאירועים, הון נסיון ליצירת אורה של עלילת דם (כמו הטחח האשמת הרצח של הנזיר היווני אורטודוכסי על יהודים דתיים ייצוניים, במרם נסתיימה החקירה המשטרתית), במקום לחטט הדרך לביתוף פעולה ולהבנה.
 - ד. מטבע הדברים שלא תמיד ניתן ליענה טעם (מכל סוג שהוא) ויש לאפשר לכוחות הסדר לעשות את עבודתם. גם במ ינות אה ית פגיעות פמורות בכנסיות, בבתי כנסת, בבתי עלמין ובאנשי דת, ולו תמיד מצליחים השליחות להביא זו האשמים לדין למרות רצונם הכן. (מעמד ייוחד עם ערבות כינלאומיות לירושלים ודאי אינה ערובה נג פיגועים כאלה).

7. נבקשכם לדווח לנו על כל התפתחות בנושא ולהכניא לנו המאמרים והכתבות
המפורסמים.

ב ב ר כ ה

דוד אשרתי

העתקים:

המנכ"ל

המסנה למנכ"ל

מר משה שרון, שגריר מיוחד

סמנכ"לים

מנהלי מחלקות

אל : כר טעם ששון, שגריר מיוחד

מאחז מנהל מחלקת כנסיות

הנדון: תלונות נוצריים על פגיעות בחגים

1. בעקבות החגים הנוצריים האחרונים - חג המולד וראש השנה - נחקבל מספר כדאיג של תלונות מגורמים נוצריים בארץ ובחו"ל, המתקדות בשני נושאים עיקריים:

א. סדרי בשחון, שהפריעו לגישה החופשית למקומות הטלחן והתפילה, הכבירו על המתפללים, ובמקרים מסוימים הטילו אותם ובמקרים מסוימים פגעו בקדושת הכנסיות עצמן.

ב. שיבושם בטקסים (כמתחייב על פי הסטאטוס קוו) והפליות בין העדות בשידור הטקסים בטלוויזיה ובכיכודים אחרים.
מצ"ב סיכום התלונות.

2. מאפיין אחר התלונות, כרובן נחקבלו מגורמים נוצריים אובייקטיבים בד"כ ואף ידירותיים, והעובדה ראייה לכך שלפי טעם הנושא שרם נוצל למטרות הפסולתיות אנטי ישראליות, כשמדובר בנושא בעל רגישות ניכרת ובעל השלכות ביחס לחופש הגישה למקומות הקדושים וחופש הפלחן.

3. לרעתי מתבקשת בדיקה ופעולה דחופה במיטור הגבוה ביותר לחיקון הטקסים ומגיעה הישנותם, בהתחשב בקרבת חג המסחא. יש לציין שבד"כ אין הסתייגות מצד הגורמים הנוצריים השונים מההכרה בנקיטת אמצעי בשחון להבטחת שלום המתפללים ומענוהיהם נוגעות למידת ההכבדה ולגסות הביצוע, כביכול מצד כוחות הבטחון. מכאן המלצה שהבדיקה המוצעת תתרכז בחיבטים אלה:

א. יעול סדרי הבטחון עם השומה לב מיוחדת לגורם האנושי.

ב. קביעת נהלים מקסיים אחידים ושווים לכל העדות בהתאם לסטאטוס קוו ולנוהגים שהשתרשו במשך הזמן.

ג. הקצבת זמן שידור שווה ברדיו ובטלוויזיה לעדות השונות.
קטה להגזים בחשיבות הטמול בנושא זה בעל השלכותיו על בעית ירושלים.

4. מצ"ב סיכום עיקרי התלונות.

ב ב ר כ ה,
דוד אפרתי

מאחז מנהל מחלקת כנסיות

סיכום תלונות בקשר לחצים הנוצרים

א. תלונות לגבי החדרי הבטחון

1. תלונתו של הביטוף של פולחאט וגירלטר לסגרייר ישראל בלונדון -

א. כמות מוגזמת של פריקות בטחוניות - בדרכה מירושלים לבית-לחם

עברה קבוצת הצליינים של הביטוף 5 בדיקות וזה גרם להם לאחר להפילה וכן רבים מהצליינים המבוגרים היו חסושים כתוצאה מהבדיקות גם הדרך חזרה לירושלים נחשבה שעתיים כך שהם הביעו 40 דקות מאוחר יותר למיטת חצות.

הוא אף מרחיב את היקף תלונתו וטוען כגם צליינים נוצרים רבים נוספים אחרו למקטים בבית-לחם.

ב. טיבן של הבדיקות - עמ"י תיאורו הן היו טעמילותו גברים הופרדו מנשים בדומה לחשודים פליליים, הוצבו בשורה בליל דצמבר הקר וגערך היפוש עליהם כשידיהם על ראשיהם. חמורה במיוחד טענותן של הערות הביטוף ביחס לחובת ה"כוח הכובש" לקיים את זכויות הנוצרים המבקשים להתפלל במקומות הקדושים בארץ הקדושה או "לסגת מחשבות הכבושים ולאפשר לאחרים לעשות זאת"...

2. תלונתו של:

The V. R. Monsignor J. Aelen, The Diocese of Salford

הממוקנת למנהל מרכז האינטרמציה בלונדון.

טוען כנגד כמות הבדיקות הבטחוניות והן בדרכי מירושלים לבית-לחם והן בכניסת לבית לחם, לאורך 500 מטר שהם נאלצו לעבור 7, הם עברו 3-6 בדיקות.

3. תלונת הקוסטוס של ארץ הקודש למושל הצבאי של בית-לחם -

א. האתראים לבטחון התנהגו בצורה שאינה הולמת מקום קדוש.

ב. יחס בלתי נאות מצד אנשי הבטחון כלפי החוגגים.

ג. שני אנשי בטחון פרצו בכוח דלת של סככה קדושה בכנסייה.

כתוצאה של חוסרת אמצעי הבטחון:

1) רבים מקדיפים להעדר מהמקטים.

2) נוצרה הרגשה של מצב חירום ואווירה בלתי-נוחה.

לצור זאת מאיים הקוסטוס להחרים את חגיגות חג-הסולד בשנת הבאה,

אם לא יסונו סדרי הבטחון הנחוצים באחרים המקודשים לגבירות.

4. הפטריארכיה הלטינית טוענת במכתב למשרד הדתות כי היה יחס נוקשה מצד כחות הכמאון כלפי המהפכלים המקומיים וחזרים בטקס חג המולד.

ב. תלונות לגבי ענייני טקס

1. שידורי המיסות בטלוויזיה הישראלית

הפטריארכיה הלטינית התלוננה שהמיסה שלהם לא שודרה כלל (הסיבה לכך - עיצומים), ואילו הפטריארך היוני-אורתודוכסי טען כי הטלוויזיה שידרה רק קמע קצר שהמיסה שלהם (5-דקות).

מכיון שהמיסה של הארמנים הועברה בטלואה, גברו עוד יותר רגשות הקיפוח של היוונים אורתודוכסים ושל הלטינים. (הטלוויזיה לא שידרה את כל המיסה היוונית בטענה שהארוע אינו חשוב. לאור מהאומה שודר הקמע הקצר אך לגבי הארמנים כבר הספיקו לשנות את ההחלטה והמיסה שודרה בטלואה).

2. הפטריארך היוני-קתולי התלונן כי לא לווה ע"י מרשי-משטרה בדרכו לבית-לחם שבו חג המולד (המשטרה הסבירה זאת בכך שטקס ערב חג המולד חל בשבת).

3. החקלה בעת קבלת פני הפטריארך בחג-המולד הארמני:

כשבוע וחצי לפני חג המולד הארמני ביקשו נציגי העדה שהתשלחה הרשמית המקבלת את פני הפטריארך בבואו בחמו"ל בתחלופה מירושלים, תקבל אותו ליד עץ מסויים איפוא שמקבלים הפטריארך הלטיני והפטריארך היווני - אורתודוכסי, ולא כפי שמקבלים את הפטריארך הארמני מדי שנה על שפת הירחבה המרוצפת של כנסיית חג המולד.

מטעמי שמירת הסטטוס-קוו כביכול לא נעתר הממשל לבקשתם. כתגובה על כך התעלם הפטריארך במוזון מההשלחת הרשמית שהאמינה לו ולא לחץ את ידי חבריה. אחת הטענות בפי הארמנים היא כי הממשל אינו יכול לטעון שאינו משנה את טדרי הסטטוס קוו, שהרי בעת בואו של הבישוף האשורי - אורתודוכס לבית לחם לחמו"ל האורתודוכסי, מקבל את פניו בשנים האחרונות מבן מפקד הנפה ליד אותו העץ, וזאת למרות שע"י הסטטוס-קוו אין צורך בנציגות רשמית בקבלת פני הבישוף.

SECRETARIAT FOR PROMOTING CHRISTIAN UNITY
COMMISSION FOR RELIGIOUS RELATIONS WITH THE JEWS

Vatican City - Tel. 698.4386/698.3071

Prot. N. J 83 /80

Vatican City, Feb 29, 1980

Prof. Shemaryahu TALMON
Chairman
International Jewish Committee for Interreligious Consultations
JERUSALEM

Dear Professor Talmon:

We are all aware of the repeated attacks recently perpetrated against Christian persons, institutions and even holy places in Israel, and very specially in the city of Jerusalem. We are also aware of the healthy reaction to such facts of leading Israeli personalities and government officials, notably the Mayor of Jerusalem, Mr. Teddy Kollek. We are also informed of the official measures so far taken to prevent the repetition of such acts, but we cannot ignore the fact that those measures were rather late in coming and only after the repeated insistence of, among other people, the same Mayor of Jerusalem.

Such a situation, as you will easily understand, is of great concern to us in the Commission for religious relations with Judaism, a concern we feel as our duty to share with you, with the same frankness and openness with which the Jewish side expresses to us its own concerns regarding certain attitudes of Christians.

We earnestly hope that Israel will remain a pluralistic society, open to people of all faiths, with equal rights and freedom, particularly in the religious field. And we hope that the character of Jerusalem, as a city sacred to the three monotheistic religions, and therefore one in which their members and institutions can live freely and in peace, will be carefully preserved.

We are sure that you, as our partners in the International Liaison Committee between the IJCIC and the Roman Catholic Church, will sympathize with our concerns and hopes. We are also sure that the organizations you represent, in Israel and elsewhere, will do everything in their power to dispel such concerns and keep alive our hopes.

With sincere friendship,

Yours,

(Signature)

Charles MOELLER

Vice-President of the Commission

ספור

ג' תמוז ה'תש"ו

18 יוני 1980

1080

אל : מר שמעון שרון, מנהל משרד
ממשל המבחן כח' כנסיות

מנהל משרד מנהל כנסיות

לאחרונה אדעו שוב מספר מקרים של פגועים בכנסיות בירושלים שכללו חזרה על צביעת
בתוכנית בסוף ומעליבות על המום למעבר מארי קודש נוצריים וחידוש - צביעת בתוכנית
דומות ואלכי קדש על תכנית האמנותית שברח' אחינעיה.

מזכיר (מועצה הכנסיות בישראל) כתב בעניין זה למשרד הדתות עם העתק
אלי ואני מצ"ב שלו המכתב המעלה להביאו לידיעת מ"ח, הואיל וחידוש מערכת
הפגועים בכנסיות בשעה זו, עלול לשמק לידי שונאי ישראל למיניהם הומר כדי
לחקוף את המנהל בירושלים.

בכרית,

דוד אפרתי

העתיק: לשכת המנהל

ד"ר מ. מנדל, רומא

מר ג. שוורץ, ניו-יורק

THE UNITED CHRISTIAN COUNCIL IN ISRAEL
P.O. B. 116 JERUSALEM 91000

Mr. D. Rossing,
Director, Department for the Christian Communities,
Ministry for Religious Affairs of the Government of Israel.

13th June, 1980.

Dear Mr. Rossing,

At the request also of the Acting Chairman of the UCCI Liaison Committee, I am writing to express anxiety and disquiet over the recent renewal of attacks on Christian institutions in Jerusalem (as reported, for example, in the Jerusalem Post, 11inst.), affecting establishments as diverse as the Ethiopian Orthodox Church and Bible bookshops. I wish to recall here the letter I addressed to you on 14th January this year, with all of its relevant contents, and particularly the reference therein made to the "widespread conviction that it is fully within the power of the civil authorities to put an end to these outrages, and effectively to prevent their continuation or recurrence." Similarly, I wish to recall here the entire exchange of communications and statements that took place between Christian representatives and representatives of the civil authorities subsequent to that, including the "Common Statement on the Recent Increase in Anti-Christian Violence in Jerusalem;" the Statement made in the name of the Prime Minister on 4th February, and the "Common Response" to it of the signatories of the "Common Statement," including the Chairman of the UCCI Liaison Committee. I wish to recall also the forceful "Joint Appeal for Reaffirmation of Religious Freedom and Interfaith Understanding," signed jointly on 30th January, by the Israel Interfaith Committee, the Ecumenical Theological Research Fraternity, the Jewish Council in Israel on Interreligious Consultations and the United Christian Council in Israel.

Once more, we call on the civil authorities to act quickly, firmly and decisively to put a definite end to the present wave of anti-Christian fanaticism and vandalism, through an efficient and determined use of the powers rightly at the disposal of their law-enforcement agencies," and thereby to act on the solemn commitment of the Prime Minister (Statement of 4.2.80) "to do the utmost to prevent the recurrence of such intolerable criminal acts."

Yours sincerely,

David Maria A. Jaeger
David-Maria A. Jaeger.

Copy: Mr. D. Ephrati,
Director, Department for Church Relations,
Ministry of Foreign Affairs.

UCCI LIAISON SECRETARY

דאָר

המטה הארצי/אגף החקירות
מחלקת טרוריסט וביטחון
טל: 267111/651 - 02
ירושלים, טיוח תש"ס
(5.6.80)

25302 - 0103/ט

לכבוד
מר רפאל לוי
הממונה על המחוז
ירושלים

א.נ.

הנדון: - הפטריארכיה היוונית אורתודוקסית - תלונות,
סמוכין: - טלכס כנסיות - 1/0 מ - 27 במרץ 1980

1. לאור התלונות שהוגשו ע"י הכנסיה / הפטריארכיה, ערכה מעטרת חקירה מקיפה
ולחלן פרטים:

א. מנזר "סן-סימון" - בתאריך 19 במרץ 1980, התלונן ראש המנזר,
ארכימנדיט יאנגו האופורטוס, שביום ההלונה טעה 1000, צלצל הטלפון
במנזר, המצלצל שאל בעברית, "זה מנזר יווני?", התשובה היתה היוונית.
שוב פאל המצלצל "מה זה יסוד", הכומר ענה באנגלית, המטלפן בקש
הסבר בעברית. בהעדר דובר עברית השנה אותו הכומר לפטריארכיה, המטלפן
סיים באומרו "אתה עוד תטות בקרוב".
תוכנו של המטפס לא היה מובן לכומר ומשהוטברו לו דברי המטלפן, טפר
זאת לכומר אחר בפטריארכיה והאחרון העביר את הדברים עם נופך משלו
והפרש שכתמע, המטלפן איים על הכומר להרוג אותו כפי שעשו לכומר במנזר
באר-יעקב בשכט, דברים שלא נאמרו כלל על-ידי הארכימנדיט אלא חומצאו
על-ידי פרטנים מהפטריארכיה, זאת למדנו משיחה אישית וכך נכתב גם
בתלונה שבחקרה במעטרת.
נפתח תיק פלילי, פ.א. 2687/80, במרחב ירושלים, והוגברו הסיורים
הפוקדים את המנזר, מאז ועד היום לא היו יותר הטרדות.

ב. המנזר בכפר נהוט ר' המנזר התלונן על הטרדת טלפונים חד פעמית מאדם
עובר אנגליה והציג עצמו שהוא מהל-אביב, במקביל התלונה הוחקן טכסיר
מיוחד לגילוי המטרידים, מטרת התלונה להעטרת באה בירזמתה וכי ר'
המנזר לא הביט כלל הלונה, בתחנת המעטרת בטבריה.

ג. המנזר בטבריה - ר' המנזר יוסטנטוס שמדלאוס, קבל מטפר קריאות טלפוניות
מטרידות במשך כשבוע בהן דרשו טענו לפזוב את הכנסיה, אם לא ימנע עלנער
ילדים יחודיים, אם ימשיך בדרכו יהיה גודלו כגודל הנזיר בשכט, באחת
התלונות העביר על 4 אנשים עם פאות שקללו אותם.

על הסלפון הותקן מכשיר האזנה לגילוי הטורידים ועד כח לא נתפס איש, כי השיחות הופסקו בעקבות ביקורי וסירי ניליות המטענה בקקוט.

קיימת חוראת קבע, אצל חוקרי המטענה, שברגע ותקבל הודעה כלשהי מהמנזרים, על הטרדה או פגיעה לתת עדיפות טיפול.

נעשים מאמצים לאתר את הטורידים, אך עד כח לא נמצא איש.

2. כאמור מאז שהוגברה פקילות המטענה לא נתקבלו איומים, או הטרדות בטלפון או הטרדות בכל דרך אחרת וכיום הסקט שורר במקומות.

דוד חן, סנ"צ
ראש מנ"ז
ב/ראש מחלקת מודיעין ובילוט

העתיקים:

מר ט. קולק, ראש פירית ירושלים, ירושלים
מר י. לופל, מנכ"ל משרד הדתות, ירושלים
מר ד. אפואי, מנהל מחלקת כנסיות, משרד החוץ, ירושלים ✓

כ.מ./

י"א שבט, תש"ס
29 בינואר, 1980

סיגועים במסדרות ג'ורג'יים בתקופת אגוסט 1979 - ינואר 1980

מנזר בן-גוריון ברחוב הנביאים בירושלים

באוגוסט 1979 הגיש המנזר תלונה על עקירת שלט המנזר ועל עקיפת שלט נחוצה של בית הספר שליד המנזר.

הכנסיה הרוסית-אורתודוקסית במגרש הרוסים בירושלים

בנובמבר ובדצמבר ארעו 10 תקריות:
פעמיים ידו אכזבים על הבניין וטיברו ששפות
5 פעמים הגיעו איומים בטלפון
3 פעמים נכחבו סימטאות על קירות ודלתות של הבניין.
מניחים שמבצעי המעשים הם אנשי כהנה. נעצרו נערים ותיקים נפתחו נגדם במשטרה.
הנערים יובאו לדין.

כנסיות דורמיתיון על הר ציון

במשך הימים 10 בנובמבר - 12 בדצמבר ארעו 4 סיגועים. ידו אכזבים וטיברו ויחזרו
נשברו. לפני כן הביע מכתב ל"ג'ורג'ים פוסט" (לא התפרסם אך נמסר למשטרה) המאיים
כי הכנסייה תהרס אם עד תאריך מסוים לא יוצאו ממנה כל הפסלים וכלי הקודש. המשטרה
הציבה שמירה במקום וכן שטרו על הכנסייה אני הכנסייה עצמה, אך ללא תועלת. הכנסייה שלחה
מכתב ב"ג'ורג'ים פוסט" בו בוצה הפעשה קשות. ישיבת התפוצות בהר ציון הביעה צער על
סיגועים אלה.

רצח נזיר יווני במנזר באר-יעקב בשכם

ב-29 בנובמבר ברצח הנזיר היווני אורתודוקסי הארכימנדרט פילומנוס במנזר באר-יעקב ליד שכם.

הארכיבישוף היווני אורתודוקסי ווטיליוס הזכיר את הרצח בנאומו בקבלת המגיס שערך
נסיא המדינה לראשי העדות הנובריות, הביע דאגה עמוקה על כך וביקש פקידת אמצעים
נגד מעשים כאלה.

כן התבטא ווטיליוס באורח חריפה מאד בנושא הרצח בחגי עתונאים יווניים ותאחים גורמים
יהודים קיצונים ברבר. האחרותיו מורטכו בעתונאים ביוון.

הכנסייה הכתמיטטית ברחוב נרקיס בירושלים

ארעו שני פיגועים, ג-1 בדצמבר וב-1 בינואר. נשברו שמשות. שני אנשים (מניחים מאנשי כהנא) חשודים והם בטיפול המשטרה.

כנסיית גת-סמנים בירושלים

ב-4 בדצמבר החבלתה בכנסייה פוצה גדולה. המשטרה הוזעקה למקום וחיסלה את המצבה מבלי לגרום נזק.

מונסניג'ור מונטריזי המרכז את ענייני המז"ח במשרד החוץ של הוהיקן הביע דאגתו על המעשים בכנסיית הדורמיציון ובכנסיית גת-סמנים, בשיחה עם ד"ר מ. מנדס.

המרכז הנוצרי לאינפורמציה ליד שער יפו

ב-19 בדצמבר נכנס צעיר חבוש כיפה למרכז וקרע פירסומים שהיו כודבקים על לוח המודעות. המשטרה חקרה את המעשה אך/נעצר איש.^{לא}

הכנסייה הרוסית-אורתודוקסית באבו-כביר

בסוף דצמבר פרצו אנשים לכנסייה אך לא ידוע על נזק כלשהו.

חנות לדברי קודש נוצריים ברחוב יפו בירושלים

נשברו שמשות ושלט החנות.

חלונות המטרופוליטן היווני אורתודוקסי

המטרופוליטן ווסיליוס החלונן על עלבונות מצד אנשי קריית ארבע ונסיון מצדם להסוט בצומת גילה שיירת הפטריארכיה לבית להם בחג המולד.

מסתבר שהמשטרה הסתה את המעבר כדי לאפשר לשיירה לעבור וכי קהל נהגים נרגז, בעיקר ערבים, ניסה לפרוץ את המחסום חוץ הסתה עלבונות בשוטרים. לא היתה כל פגיעה בשיירת הפטריארכיה.

חנות לדברי קודש נוצריים ברחוב הנביאים בירושלים

ב-20 בינואר הופיעו סיסמאות מעליבות על קירות החנות. בעל החנות, צ'רלט קום ביקר במשרד החוץ והביע דאגתו על מקרה זה.

המדרה לפורי דרך נוצריים

מונסניג'ור מונטריזי טען בפני ד"ר מנדס כי הקוסטוס הודיע לשלטונות ישראל על קשיים

שנברמו לאחרונה למורי דרך נוצרים הסוריים צליינים בביקורים במקומות הקדושים
לנוצרים.

פגישה בנזיר יווני ארטודוכסי

נזיר יווני ארטודוכסי טען שבעברו ברחוב הנוצרים בעיר העתיקה ירקו עליו שגי
בעירסה. הצעירים נעצרו ונחקרו.

ישראל

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

DIRECTOR GENERAL

המנהל הכללי

ל' באב התש"מ
12 באוגוסט 1980

דק/38

אל: מר משה יגר - סמנכ"ל
מר נפתלי לביא - דובר המשרד
מר זאב סופות - מנהל אירופה ב'
מר גד רנון - מנהל מצפ"א

הנני מבקש להודיעכם על מינוייכם כחברי קבוצת העבודה בנושא "ירושלים -
הסברה".

יו"ר קבוצת העבודה יהיה מר משה יגר.
הנני מאחל לכם הצלחה במשימתכם.

בברכה,

דוד קטחי

העתק: לשכת השר
חברי ההנהלה

ל' באב התש"ם
12 באוגוסט 1980

ישיבת הנחלה בנושא ירושלים (11.8.80)

נוכחים: המנכ"ל, חנן בר-און, מרדכי דרורי, משה ששון, מיכאל אליצור, י. בן-ארי,
פ. אליאב, שמואל דיבון, משה יגר, אריה לרין, שמואל הדס,
רשט: יגאל כספי

המנכ"ל: בישיבה קודמת הוצגה ע"י משה יגר תוכנית הסברה בנושא ירושלים. השאלה
שהתעוררה בעקבות הצגת התוכנית היא האם לפעול באורה מסיבית וגלויה או
לנסות להשתיק את הנושא. מבקש חוות דעת חברי המועצה.

מ. אליצור: לו יכול לכוון המדיניות היה בוחר בפעולה שקטה, אך המציאות היא שהנושא עלה
לדיון ביוזמה יריבנו וכן כתוצאה מפעילות שלנו ועיתוי גרוע. חוץ מהעלאת
הנושא בישיבת מועבי"ט צפויים עוד מאורעות כגון ועידת אונסק"ו בבלגרד
שבה יעלה נושא ירושלים על סדר היום, למרות דוהר"ו חיוביים של נציג אונסקו
שביקר בעיר. לצורך כנס זה יש צורך בהכנת חומר על ירושלים היפה.
מודגש הצורך לפנות לא רק ליהודים אלא לאוכלוסיות אחרות, להימנע מלתדגיש את
אופייה היהודי והישראלי של העיר. לשים הדגש על קדושתה לכל הדתות ועל
העובדה שאנו יכולים לשמור על המקומות הקדושים. יש לשים לב למסמך הותיקאן
בנושא ירושלים. יש גישה חיובית כלפי העיר. הבעיה החמורה הקיימת בעיר היא
הפגיעות במוסדות ובאישים נוצריים.

המנכ"ל: מעדיף שהנושא יורד מסדר היום אך עקב המתרחש בעולם אנו נגררים לפעולה גלויה
דיבון: אין אפשרות לפעולה שקטה בעיקר עקב העברת לשכת רה"מ לעיר המזרחית.

י. בן-ארי: מסיבות טקטיות יש להפריד בין חוק ירושלים והעיר ירושלים. לא נצליח לשכנע
אישים בנחיצותו של חוק ירושלים אך נצליח לשכנע בעמדתנו בנושא העיר ירושלים.
אנו חייבים לפעול מתוך בטחון עצמי. אנו יושבים בעיר וזהו 90 אחוז מהצדק.

המנכ"ל: התיזה שמולה אנו עומדים היא כי העולם יעלה עלינו בנושא ירושלים באם נרצה
או לא. העולם מתחיל בדלגטימציה של נוכחותנו בירושלים. השאלה עומדת
לדיון היא האם להגיב וכיצד להגיב.

חנן בר-און: המטרה האופרטיבית היא להוריד את הנושא מסדר היום.

המנכ"ל :

אריה לוי :

פנחס אליאב :

מרדכי דרורי :

המנכ"ל :

שאוול דמתי :

השאלה היא האם זה אפשרי ואם אין הדבר אפשרי אזי כיצד נמח לעשות.
לתורכיה היו הרבה סיבות לפעול נגדנו. חוק ירושלים סיפק להם אמתלה
וככל שנדבר על ירושלים נזמין ביקורת, ממעלה תורכיה נתונה במצב פרלמנטרי
קשה. צעדים נוספים שיעשו בארץ רק יזיקו. יהודי ירושלים מרגיז. יש
להבליט נושא חופש הדת, קיומה של מועצה דתית שלה יש חופש פעולה, שיקום
מונומנטים מוסלמיים. יש חשש כי הירונים ילכו בעקבות התורכים וכן בקפריסין.
מסקנה שיש לרדת מהנושא היהודי ולהדגיש את חופש הפולחן.

קיימת התחרות בין גורמים ערבים מי ידרוש יותר ויצעק יותר בנושא ירושלים.
כמו בתמיכה בפלשתינאים יש לעולם נטיה לא לתמוך ביהודי ירושלים. הנושא הוא
נושא מדיני. הערבים ביחוד אש"פ תוקפים אותנו בנושא זה. המצרים תוקפים
אותנו בנושא ירושלים במקום להצטרף על הפסקת שיחות האוטונומיה. יש להגיע
להידברות עם האמריקאים ולפעול יחד לשיקום החריסות בשיחות האוטונומיה.
יש חשש רב מכינוס עצרת נוספת בנושא ירושלים. מציע מספר פעולות:

1. גיוס כוחות לא יהודיים שיצביעו על כך שקדושת ירושלים נובעת מהעם
היהודי (הצהרת חותיקין).

2. להצביע על העובדה שבמהלך ההסטוריה היו דתות שונות ששמרו על המקומות
הקדושים, ערבים, בריטים, תורכים.
3. למצוא מזרחן לא יהודי שיסביר על התפתחות ירושלים בדת האיסלם.
4. להדגיש נושא המקומות הקדושים בזמן שלטון ירדן.

השאלה מהי המטרה הטקטית שעומדת בפנינו כי בשאלה האסטרטגית אין כל חילוקי
דעות. הוצעו במסמך העבודה לארגן הפגנות יהודים. יש לציין כי הן ייראו
מגוחכות מול הפגנת מליונים באיראן והדבר יחטיא את המטרה. הוצע מינשר
לא ברור מה יכתב במינשר ושי יתבקש לחתום על מינשר כזה.

מסכים שאם הנושא נשאר שקט אין ליזום פעולה. אנו חייבים לראות כנתון
שהנושא עולה שלא מיוזמתנו, וניתן לגייס הפגנות מליונים באיראן, שנושא
אמל"ט יתחדד מדי חודש. השאלה היא מה אנו עושים וכיצד מוכיחים כי
ירושלים יקרה גם לעולם היהודי.

לדעתו יש שני מרכיבים:

1. מרכיב הגבולות, שיביא לפתרון במסגרת הסכמי קמפ-דיוויד.
2. מקומות קדושים? יש להוסיף טעקל למקומות הקדושים ליהודים ולנסות
ליצור מקומות קדושים ליהודים כמו הר-ציון במלחמת העצמאות.

בנושא העולם היהודי, מקבל שמה שמרגיז את העולם הוא נושא יהודי ירושלים. יש להדגיש את הקונצנזוס הלאומי היהודי שעל ירושלים לא נותר. נושא העליה לרגל הוא ענין חינוכי ולאומי חשוב. מציע להזמין אישיות מוסלמית לביקורים בירושלים.

יש למתן את הענין. מציע לעשות זאת ע"י חקיקת תקנות או צוויט שידגישו ויאשרו:

1. חופש גישה למקומות הקדושים.
2. מתן מינהל עצמי למקומות הקדושים.
3. מתן חופש החינוך לבני העדות הדתיות דבר שכבר קייט בשטח אך מתבצע ללא פירסום.
4. לקבוע כי הסטטוס קדו בהר הבית קרי ניהול השטח ע"י הרוקם יוכל להשתנות רק לאחר מו"מ.

חנן בר-און:

סיכום: יש לקחת את האלמנטים הקיים במציאות ולעגן אותם בהצהרות וע"י כך למתן את הנושא. במכתב סאדאת לקרט בקמפ דייוויד בנושא ירושלים יש מספר אלמנטים: חופש גישה למקומות הקדושים, ניהול משותף של העיר וכו'. מכתב זה נכנס בעצם להחלטת הפרלמנט המצרי מאפריל. עמדה זו של מצרים שונה מהעמדה של שאר המוסלמיות ועל יסוד קונצנזוס זה אפשר לבנות. אפשר גם להסתמך על מסמך חותיקן. יש לצאת באקט מדיני מעין זה והדבר היה משנה את כל עיב ההסברה. בנושא ההסברתי. אם המטרה היא להוריד את הנושא מהכותרות, הרי יש לנו שותפות אינטרסים עם המערב כי הנושא מלבה את היצרים במזה"ת. יש לדאוג לפרסום מאמרים בעתונות המערבית שידרשו מיתון הנושא. בנושא היהודים. האינטרס שלנו הוא שגם הם ימתנו הנושא. יש לנסות להשיג תמיכת חודו ומדינות העולם השלישי שחוששות מהלהט האיטלטי. כל זה ניתן להשגה רק בצד המדיני וזה תלוי בממשלה. כל זה ניתן לעשות רק אם ניתן להבטיח שקט בשטחים. קר כזה ימצא תמיכה בכל ממשל-אמריקאי.

משה ששון:

יש קונצנזוס עולמי בנושא ירושלים שאפשר לראותו בהצהרות הארופיות האחרונות בנושא. לא מניח שאפשר להדוף את המתקפה בנושא ירושלים. אינו מתרגש מצעקות בפורומים בי"ל ויש לענות לקריאות אלו בכל פורום בהתאם לחשיבותו.

המטרות העומדות בפנינו כיום.

1. שגרירויות לא תעבורנה מירושלים.
2. נושא ירושלים לא יהיה מכשול להמשך הטו"מ.
3. מה שמתרחש בירושלים לא יצור בעיות חדשות. לא נצליח להילחם בעולם הערבי ולא נוכל לכפות הכרה בירושלים כבירה. יש להגיב על כל אירוע בפרופורציה.

נגד עשייה חד צדדית בנושאים שטובים לצד השני במצב של כפייה
תוך שאנו נתונים ללחץ. אין לכפות אלא להעניק.

י. גור-אריה:

המשרד חייב להשמיע דעתו ולהביא הטלעות לדרג המדיני מה יקרה באם תעבור לשכת רה"מ למזרח ירושלים. אנו חייבים לפעול למניעת העברת שגרירויות מירושלים. נושא ירושלים היה מגיע בסופו של דבר לכותרות והופך לנושא העיקרי, אך אנחנו גרמנו להקדמתו של מועד זה. יש להדגיש כי ירושלים היא בירה לכל הדתות ובכך להוציא את העוקץ. גם במקורות מוזכר כי ירושלים בירה לכל הדתות וזאת יש להדגיש. המוטלמים רדאים בנושא ירושלים כנשק מדיני. מכאן יש לפעול בקרב הנוצרים שאצלם הדת אינה הגורם המשפיע ואינה מהווה גורם פנטי קיצוני. גיוס היהודים לפי הצעת מ. יגר צריך להיות כדי לגייס את הנוצרים לפעולה בנושא.

יש להבליט את ההבדל בין מצב המקומות הקדושים בתקופת ירדן ומצבם כיום. יש לנסות להשיג תמיכה מקרב המועמדים לנשיאות בארה"ב.

ירושלים היא קצה הקרחון. הנושא האמיתי הוא ישראל. העברת לשכת רה"מ לעיר המזרחית היא מישגה ויש להזהיר נגד פעולה זו. הדבר עלול לגרום לנו צוק בתורכיה ובירדן. ההסברה חייבת להיות צמודה לפעולה המדינית. יש למנוע ככל האפשר פעילות בירושלים.

שמואל דיבון:

יש חשש לפרובוקציות בנושא המקומות הקדושים לנצרות. בדצמבר מצאו פצצה בכנסית גת שמנים. יש לדאוג למיפוי המקומות הקדושים לנצרות ויש לאבטח אותם. קיימות זכויות אוטונומיות למקומות הקדושים ויש לנסות להגיע להסכמים בנושא זה, אך עכשיו הוא העיתוי הגרוע ביותר לדרך בזה. אך יש כבר עכשיו צורך לשבת ולתכנן את האפשרויות של הענקת זכויות אוטונומיות כולל הנפת דגלים כדי שנהיה מוכנים ביום שניידרס לכך. יש להקים פורום מצומצם שידון בכל האלמנטים המעשיים הנוגעים לירושלים.

משה שרון:

משה יגר:

הדיון היום חרג מהנושא של דיון הסברתי.

קיימות מספר הנחות.

1. כולם מסכימים שעדיף שקט אך לא אנחנו קובעים זאת.
2. לא אנחנו מעלים את נושא ירושלים לכותרות. הנושא עולה מדי פעם לפעם בפורומים בי"ל ובהסכמים בי"ל מתחילת המאה. מניח שהנושא יעלם רק אם נרוטר על ריבונותנו על העיר. המטרה שלנו מבחינה הסברתית היא לנסות להשיג אהדה להיות ירושלים בירת ישראל באותם מקומות מוגבלים בהם אפשר להשיג אהדה ובהם יש אנשים שעליהם אפשר להשפיע. השאלה היא איכנה האם לפעול כי אנו חייבים לפעול. דעה הקהל בארץ ובעולם לא תבין מדוע שותק משרד החוץ. בנושא ירושלים אנו פועלים כבר שלושים שנה. החומר קיים וטופץ כל הזמן. הנושא לדיון צריך להיות המוכנות ההסברתית.

המנכ"ל:

נושא ירושלים אינו תלוי רק בנו והנושא העיקרי הוא דלגיטימציה של נוכחותנו בירושלים והמערכה בנושא תלך ותחריף בפורומים בי"ל. לסיכום הדיון:

1. חייבים להביע דעתנו כעובדי מדינה מה יקרה באם תועבר לישכת רה"מ למזרח ירושלים - יבוצע ע"י המנכ"ל.
2. מקובל הצורך בהבלטת הדברים החיוביים בנושא ירושלים וכן הצורך בתקנון, אקט, או חוק בצורה דרמטית. כאן יש להבדיל בין האיסלם שהיא דת פוליטית והנצרות שאיננה כזאת.
3. גיוס היהדות דבר חיובי מסיבות חינוכיות וציוניות. כאן יש קונצנזוס לגבי נוכחותנו בירושלים. ל-15 מליון יהודים יש משקל סגולי רב.
4. קיימת טכנה לפעילות פרובוקטיבית נגד המקומות הקדושים מצד ערביים ומצד יהודים. מקבל כי יש לנסות להשפיע על השר להעלות זאת בממשלה.
5. גור-אריה: יש צורך בהגנה על הנציגויות האמלטיות. בנושא הפעולה ההסברתית יש לפעול בשני מישורים:
 - א. גיוס העם היהודי.
 - ב. הדגשת המקומות החיוביות בירושלים.
 - ח. בר-און: בנושא גיוס המועמדים לנשיאות יש לחמתין עד לבחירת המועמדים ולתחילת המאבק ביניהם ואז נוכל לסחוט מהם הצהרות תמיכה.

6. מוחלט להקים שתי קבוצות עבודה שתעסוקנה בשני הנושאים הבאים :

א. צעדים מדיניים חירוביים.

ב. הסברה.

יש לצרף לכל קבוצת עבודה כזו מנהל מחלקה אחד לפחות.

איוש קבוצות העבודה יקבע ע"י המנכ"ל.

משרד החוץ - מחלקת הקשר

3137

יוצא

שומר

החלטה
ישראל

אל: בון , בדיסל , האג , לונדון , פריס , רומא , גנבה ,
וינה , ווס , אוטבה , בידס , מכסיקו , ניו , קהיר ,
נר: חורם 283, ח: המשרד
דח: ח: סג: ש, חא: 100000, וח: 1130
נד: חרוך-ירושלים

חיידי/שומר

להלן חרוך רקע בנושא חוק ירושלים:
(1) אחת לכמה שנים מחליטים גורמי מדיניות לישראל לערוך את
שאלת ירושלים כדי לעדכן את מעמדה כבירת ישראל וכמרכז הפס
היהודי. הסיבוב האחרון בעניין ירושלים התעורר ביוזמת
מצרים, בסיוע מדינות אירופה וארצות הברית באומי ומחוצה לו, ולא
ביוזמת ישראל. הן גם קבעו את הטיהווי ואם הניחה הבוסה של
הטיפול בנושא.

(2) הפעילות הערבית והאסלאמית נגד ישראל בנושא ירושלים
החלה עוד כועידת המדינות האיסלאמיות ב-1974 וכללה תאוצה
מוגברת לאחר הסכמי קאפי דיויד ביוזמת מדינות חיות
הסירוב מצרים ומדינות המערב נגדו אחרי יוזמה זו והדבר בא
לידי ביטוי בהחלטה מועבי'ס מה-30 ביוני 1980, והחלטות
קודמות.

(3) נושא ירושלים טלה לדיון בקאפי דיויד ולאחר שלא הושג
הסכם הציגו שני הצדדים את עמדותיהם במכתבים גילויים. מסיבה זו
הסכימה ישראל ששגרירות מצרים תוקם בתל-אביב ולא
בירושלים. הקובל היה על שני הצדדים ביחד עם ארה"ב, שיש לתת
קדימות לטיפול בעניין יו"ש-טוה והאטונומיה.

(4) מצרים סטתה ההבנה הנ"ל ויוזמה את החריגה הראשונה
ממנה. כבר ב-26 בפברואר 1980 פרסם משרד החוץ המצרי הודעה
רשמי תכלולת הגשת כתב האמנה של השגריר מודחוא בירושלים. זה
נאמר שמצרים אינה מכירה בירושלים כבירת ישראל ובטיפול
ירושלים "הערבית" על ידי ישראל. באותה הודעה נאמר עוד שבכ
הצדדים שנקטה ישראל לשינוי הסטטוס של ירושלים וצביונה
יחלית וכלת הכפית. ואירושלים ייחברת ליהוא חלק ברת

נפרד של יי הגדה המערבית יי

(5) ב-2 במרץ 1980 אמר הנשיא סאדאת בראיון לרשת הטלוויזיה
אן בי סי דברים פוגעים על קדושתה של העיר ליהודים בהשוואה
לקדושתה לאומסלמים.

(6) צעד חמור יותר ננקט ב-1 באפריל 1980 כאשר מועצת העם
המצרית פרסמה הודעה שקבעה ריבונות ערבית בירושלים יי המורחית
יי שהיא יי חלק בלתי נפרד מהגדה המערבית שנכבשה בכוח צבאי יי
כל הצעדים שנקטו בע"ד על ידי ישראל מאז חלחלה ששת הימים
יבדלו כי בלתי חוקיים בטלים ובבלתי מחייבים יי מועצת העם
המצרית קראה להפיכת ירושלים למקום מושבה של דעות האוטונומיה
הפלסטינאית.

(7) הצהרות פוליטיות קשורות אלה הן התערבות חמורה מאד
בענייני הפנים של ישראל. אף מדינה לא תעבור בשתיקה על צעדים
כאלה, ואף ישראל לא יבכה לנהוג אחרת. היא אולצה להגיב כדי
לעמוד על ריבונותה הריבונית ולהבהיר.

(8) הממשלות שהביעו התנגדות לחוק ירושלים של ישראל לא
הביעו התנגדות דומה לצעדים המצריים. זו מדיניות אל איפה ואיפה
שלא להוכיח את השתיקה לנוכח הריסת הדוכה היהודי על אוסדות
הדת שבו וחיכול בית הקברות בהר הזיתים ב-19 שנות הכיבוש
הירדני.

(9) זה הרקע לחוק יסוד-ירושלים שהתקבל בכנסת, ושהיה, במידה
דבה, תגובה למהלכים המצריים. אמנם היוזמה לחקיקה זו הייתה
פרטית ולא ממשלתית אך התמיכה הרחבה שחוק זה קבל מנציגי
מפלגות שונות בקואליציה ובאופוזיציה משקפת את אחדות הדעות
השוררת בישראל בדבר היות ירושלים בירתה הנצחית של ישראל. לנוש
העם היהודי בולט. עובדה זו מעוגנת בתודעה ההסטורית של עם
ישראל, מדבותו ודתו. ישראל מצטערת על שממשלות בה דכות אינן
מבידות בכך, אך אין בואת כדי לשנות הציאות שנקבעה על ידי
אלפי שנות הסטוריה. כל ניסיון לפגוע בהציאות זו, שאינה ניתנת
לשינוי, הוא פגיעה בתהליך השלום ובישראל.

(10) מי שלא שכל החלטה של הפרלמנט המצרי שירושלים צריכה
להיות ערבית שלא יתפלא על שהכנסת הישראלית מחליטה מצידה
שירושלים היא ערבית.

(11) הבחינה הטפתית אין כמעט חידוש בייחוק יסוד-ירושלים יי
והוא מאשר מצב קיים אם מכות חוקים קיימים ואם מכות נורמות
מקובלות :

משרד החוץ - מחלקת הקשר

- הסעיף הראשון קובע כי ירושלים השלימה והמאוחדת היא בירת ישראל.
- הסעיף השני קובע כי ירושלים היא מקום מושבם של נשיא המדינה, הכנסת המחסיפה ובית המשפט העליון.

בשני סעיפים אלה אין כל חדש שכן כל אחד מן החוקים הספציפיים העוסקים בחומדות הנוכרים נקבע בי מקום מושבם הוא ירושלים (הסעיף הפלישי, העוסק בשמירת המקומות הקדושים של כל הדתות, חוץ על החוק הקיים ג' יחוק השמירה על המקומות הקדושים יי, תשכ"ז-1967) ומאשר שנית את מחויבותה של ישראל חוץ על המקומות המקודשים לבני כל הדתות ולהבטיח גישה חפשיה אליהם.

- הסעיף הרביעי דן בפיתוחה של העיר ובמסאבים שיוקצו לכך.
(12) עיקר מסאבות של החוק החדש הוא בתחום המדיני-הצהרתי ובהיותו מסובה למטרדים על ריבונותה של ישראל יש להבין בהצהרה מדינית של ישראל בענין מעמדה של העיר ובתגובה למתקפה הערבית - מוסכמת על ירושלים. הלכו שמסכימים שירושלים היא בירת ישראל יבין שהמדובר באישור מצב קיים. הלכו שמפקקים בוכותנו - יבהיר להם החוק את עמדתנו.

(13) מטרת תדריך זה אינה ליטץ לנציגויות לעודד את הנושא ביוזמתה - ככל שידען הפולמוס סביב ירושלים, כן ייטב-אלה לדאוג לכך שבמידה שהנושא מתעורר תהיה תגובתנו התקפית ואת אומרת האשמה אלה שטורדו את הענין ולא מתנצלת ומתגוננת.

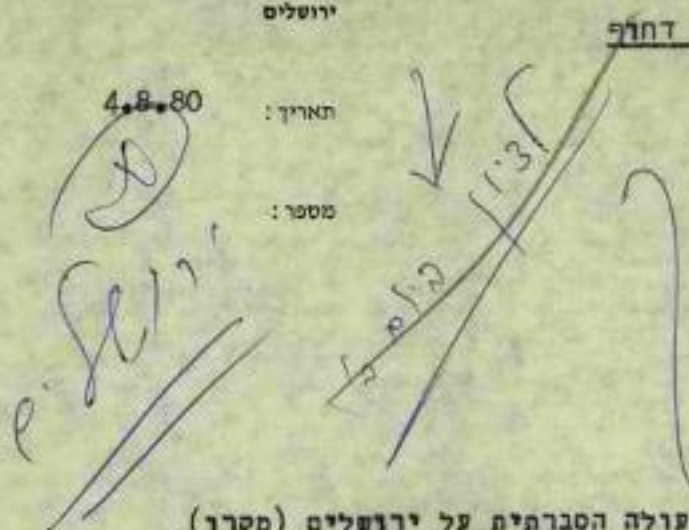
(14) בנפרד תקבלו תדריך בלוטויות לצרבי הפצה.
==77==

שח/חד/8

תפ: שהח, הנכל, המנכל, סמנכל, מחס, הסברה, מעט, מחשב, מרבות, כנסיות, כלכלית, חצפא, אירא, אירב, מואר, מאסוק, מאפ, אמלס, מותים, ארבלו, ארבלע, ארבלע

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים



אל : המנכ"ל

סאח : ס. יגר, סמנכ"ל

הצעת לתוכנית פעולה הסברתית על ירושלים (מקרו) מצע לדיון

ירושלים היא נושא הסברה קבוע בפעולות משרד החוץ מאז קום המדינה ולא קל להעלות רעיונות חדשים או לנסות דברים שלא נוסו כבר בעבר. עם זאת ניתן לחלק את ההצעות ולהלן לשניים :

א. פעולות בסדור המיידני

1. ארגון הרבנים בארה"ב, במסגרת הפדרציה הציונית, הכריז על מבצע -

The great Pilgrimage to Jerusalem

הכוונה היא לגייס לפחות 100 בתי כנסת, שישלחו ירושלימה, בנובמבר הקרוב, "מניין" מכל בית כנסת, בראשות הרב. משלחות אלה יבואו לשלושה ימים של תפילה, טקסים ופגישות עם אישי ציבור ישראליים. הכוונה לערוך מפגן של הזדהות יהודית פומבית עם ירושלים העברית המאוחדת. המבצע ילווה בפרסומת (כתבות, תמונות וכד') באמצעי התקשורת המקומיים של כל קהילה כזו. נראה לי שכדאי להנחות את נציגותינו בכל הארצות בהן קיימות קהילות יהודיות לבקום בפעולה דומה. עידוד מצד נציגים רשמיים תיתן לפעולה זו דחיפה, מה עוד ובינתיים נודע לי שהפעולה הזו בארה"ב לא מצליחה להגיע להיקף שמתכננו קודם לזו. מצינונו נבדוק באגף התיירות (משרד מסות⁴) ובעיריית ירושלים מה נעשה כדי להבטיח הצלחה - והרבה פרסומת - לפעולה זו.

2. להפעיל את חברי "ועד ירושלים הבינלאומי" בכל הארצות בהן קיימים אנשים אלה כדי שיארגנו - הכל לפי תנאי המקום - כנס הזדהות עם ירושלים, פירסום מינשר, הופעות באמצעי התקשורת או הקמת ועד ארצי (או ועד ימנתי : אירופה או אמל"ס) לפעולה ציבורית למען ירושלים. פעולה זו צריכה להיעשות ע"י עיריית ירושלים וצריך יהיה לבדוק מהם הצרכים התקציביים שיהיו כרוכים בכך.

.../2

SECRET
SECRET

SECRET

SECRET 08.8.1

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET
SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

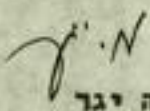
3. לפנות לאישים יהודיים מרכזיים ולבקשם שיפרסמו הצהרות בתגובה להחלטות האו"ם בעניין ירושלים. הכוונה לדפוסיות כמו הרב סולובייצ'יק; הרבי מלובניץ, הרב שינדלר ואחרים.
4. לארגן פסיציה עולמית לאו"ם, של יהודים ולא-יהודים, שתכלול את הנקודות הבאות :
ירושלים כעיר השלום, ריבונות ישראל בעיר. הבעת סולידריות עם העיר, תולדותיה וסממניה מכל הבחינות וכו'. הנציגויות תוכלנה למצוא בכל מקום את הגורם המקומי שיקבל על עצמו את ארגון ההחתמה ההמונית. העתקי הפטיציות ימסרו גם לממשלות השונות. צריך יהיה לדאוג לכך שפטיציות אלה יקבלו כיסוי תקשורתי מירבי.
5. בארה"ב מתארגנת קבוצת ראשי ערים שתבוא ארצה ביזמת ההסתדרות הציונית העולמית. מומלץ להזמין ראשי ערים גם מארצות אחרות, כאורחי ירושלים, אך במיפולנו.
6. בעניק עדיפות לנושא ירושלים בתכניות מאו"ר שלנו.
7. להגדיל את מספר צורות הסלויזיה ואנפי תקשורת אחרים המזמנים ארצה ע"י הנציגויות להכנת סרטים, כתבות ומאמרים על ירושלים (וישראל בכלל).

ב. פעולות למען רחוק

בתחום עזרי ההסברה למיניהם : חוברות, ספרים, תערוכות, סרטים, כרזות וכד' קשה לעשות יותר ממה שכבר נעשה במרוצת השנים. יתכן שבפריטים מסויימים צריך יהיה לחדש את המלאי. זו בעיה תקציבית בעיקרה. מלבד זאת יש לזכור שתכנון וביצוע בתחום זה דורשים שנה או יותר :

1. הוצאת בול ירושלים או אגרות אוויר (משרד התקשורת).
2. הרחבת פרויקט המופע הרב-מסכי על ירושלים הנמצא עתה בארה"ב. עותק נוסף לאירופה ועותק נוסף לאמל"ם.
3. יצוין שקשתו"ם מנהלת חכנית עבודה גדולה ומקפת בעניני ירושלים באורח קבוע: תערוכת "ילדי העולם מציירים את ירושלים" הוצגה באירופה, אסיה, אמל"ם וארה"ב; תערוכת "ירושלים ואמני הדפס ישראליים" סובבת השנה באירופה; תערוכת ציורי ירושלים של אנה סיכו נמצאת בהכנה. כמו-כן נמצאת בבדיקה תוכנית לקיום "שבוע ירושלים" בפאריז, בחסות הפיריה שם. יריד הספרים הבינלאומי הבא ייערך בירושלים באפריל 1981. יש לקשתו"ם רעיונות נוספים.

ב ב ר כ ה ,


משה יגור

- [illegible]

- [illegible]

- У. ШАХИД НА ДОСТ-ХАЛИД НАВРОЗОВА-РАИД НАВРОЗОВА НАИД НАВРОЗОВА НАХА У" НАВРОЗОВА НАИД НАВРОЗОВА, НАИД НАВРОЗОВА У. НАВРОЗОВА (НАИД НАВРОЗОВА).

[illegible]

- [illegible]

А Б В Г Д Е

365 25

מדינת ישראל

משרד החוץ
ירושלים

תאריך: 31.7.1980

מספר:

אל : מר א. רובינשטיין, סמנכ"ל

הנדון: ירושלים

מצ"ב סקירתו של מר יוחנן כהן, מנהל המחלקה להיסטוריה,
בנושא ירושלים.

הסקירה נערכה לבקשת השר.

כ ב ר כ ה,

לש/המשנה לסמנכ"ל

העוזק: מנהל לשכת הסמנכ"ל

טל 531111

הקריה, חממה ירושלים 91999

מדף 1045

ס ו ר י
ירושלים

ל
מ
(מ
ו



1. ב-15 בנובמבר 1949 הגישה משלחת ישראל לעצרת האו"ם תזכיר מפורט (בדפוס) הכולל עמדתה של ממשלת ישראל בענין ירושלים ועתידה. (1/ו'945)
2. ב-5 בדצמבר 1949 הצהיר רה"מ ד. בן-גוריון בכנסת :
".... אנו רואים חובה להצהיר, שירושלים היהודית היא חלק אורגאני ובלתי נפרד ממדינת ישראל - כשם שהיא חלק בלתי נפרד מההיסטוריה הישראלית, מאמונת ישראל ומנשמת עמנו. ירושלים היא לב לבה של מדינת ישראל... אנו מצהירים שישראל לא יוותר על ירושלים ברצונו הטוב, כשם שלא ויתר במשך אלפי שנה על אמונתו, על יחודו הלאומי ועל תקותו לשוב לירושלים ולציון... הגסיון לקרוע את ירושלים היהודית ממדינת ישראל - אינו עשוי לקיים השלום במזרח ופחות מכל בירושלים עצמה, ישראלים ימסרו נפשם על ירושלים לא פחות מאנגלים על לונדון, רוסים על מוסקבה ואמריקאים על וושינגטון..." (דברי הכנסת כרך 3, עמ' 221)
3. תוך התעלמות מאזהרה זו החליטה עצרת או"ם (ברוב של 38 נגד 14, 7 נמנעים) ב-9 בדצמבר 1949 על קביעת משטר בינלאומי לירושלים.
4. תשובת ממשלת ישראל ניתנה ב-13 בדצמבר 1949 כאשר בן גוריון הודיע בכנסת על העברת הכנסת ומשרדי הממשלה לירושלים -
".... מיד עם גמר הקרבות התחלנו בהעברת משרדי הממשלה לירושלים ובהתקנת התנאים הדרושים לעיר הבירה - דרכי תחבורה תקינים, סידורים כלכליים וטכניים. אנו ממשיכים בביצוע העברת הממשלה לירושלים ואנו מקווים שתסתיים בהקדם האפשרי. כשנפתחה הכנסת הראשונה בירושלים ב-14 בפברואר 1949 (ט"ו בשבט תשי"ט) לא היו עדיין הסידורים המספיקים לפעולתה הנורמאלית בעיר הבירה והיה הכרח להעביר זמנית ישיבות הכנסת לתל-אביב. הסידורים הדרושים בירושלים הולכים ומסתיימים ואין עוד כל מניעה לחזרת הכנסת לירושלים, ואנו מציעים לכם להחליט על כך..." (דברי הכנסת, כרך 3 עמ' 221)
- ביטוי נוסף לעמדת הממשלה ניתן ב-2 בינואר 1950 בסקירתו של שר החוץ בכנסת על החלטת העצרת בענין ירושלים. את דבריו סיכם מ. שרת באמרו :
".... עמדתנו ברורה. מעמדנו המעשי בירושלים נתחזק פי כמה. עברנו בדרכנו תחנות מכריעות שאין מהן נסיגה. שום דיונים והשהיות להכרעה סופית אינם יכולים לעצור את זרם החיים. השתלשלות טבעית של מאורעות פועלת לפי הגיון וקצב משלה. מנוי וגמור עמנו, לשמור על מעמד ירושלים כבירת ישראל. לעומת זה, אחד היסודות הקבועים במסמרות בכל תכניותינו ומעשינו, היא הכרתנו באפיה המיוחד של ירושלים כעיר שכלולים בה מקומות קדושים לדתות אחרות. עובדה ניצחת זאת



- 2 -

מטילה עלינו אחריות מתמדת ומיוחדת. אנו נכונים לשאת באחריות הזאת. בכל הכנות והיעילות כלפי האומות המאוחדות..." (דברי הכנסת, כרך 3, עמ' 379,380)

בעת הדיון בכנסת אמר בן גוריון ב-4 בינואר 1950 :
"... עם חידוש מדינת ישראל שבה ירושלים להיות בירתה. לכך לא היה דרוש שום חוק ולא היה צורך בשום הכרזה. מלאכה זו עשה בשבילנו המלך דוד לפני שלושת אלפים שנה. רק אילו היינו באים להקים בירה חדשה - היינו זקוקים לחוק..... עוד לפני שנה הקצינו שטח מספיק לבנין הקריה בירושלים אולם לא חיכינו לביצוע הבנין והחילוננו להעביר משרדי ממשלה לירושלים. היה עובר עוד זמן-מה עד שהיו המשרדים מועברים כולם - אולם ההצבעה באו"ם חייבה החשט המלאכה וגמירתה. ועכשיו ירושלים היא בירת ישראל לא רק להלכה אלא גם למעשה." (דברי הכנסת, כרך 3, עמ' 444)

ב-23 בינואר 1950 אושרה ע"י הכנסת הצהרה בדבר ירושלים האומרת :
"הואיל ועם הקמת מדינת ישראל שבה ירושלים להיות בירתה; הואיל והקשיים המעשיים שגרמו לשיכון זמני של הכנסת ומוסדות הממשלה במקום אחר הוסרו ברובם, והממשלה מבצעת העברת מוסדותיה לירושלים; והואיל והכנסת החליטה ביום ל"ב בכסלו תשי"י (13 בדצמבר 1949) על החזרת הכנסת לירושלים, ומאז היא מתכנסת שוב בעיר הבירה - מביעה הכנסת רצונה שיוגש במהרה לבניני מושב בממשלה והכנסת (הקריה) בירושלים, בשטח שהוקצה לכך על ידי הממשלה." (דברי הכנסת - כרך 4, עמ' 615.)

5. העברת משרד החוץ התעכבה עד לשנת 1953 אך הדיונים בנושא זה ומישושי הדופק בביירות העולם החלו כבר בשנת 1950.

6. במזכרו על מר ו. איתן, מנכ"ל משה"ח מ-6 במרס 1951 המליץ השגריר בארה"ב, אבא אבן להפעיל את תכנית העברת המשרד בשלבים "ולהמית את הבינאום בנשיקה" וכל זאת עוד בטרם יפתח מושב העצרת. אחרת כל עוד נמצא משה"ח בת"א - "חשמש עובדה זו כמניע ודחיפה לחידוש הדיון... העברת המשרד לירושלים לפני הכנס הבא נראית לי, איפוא, כצעד חיוני..." (תיק 2444/6)

7. בראשית מאי 1952 פורסמה הודעה על הכוונה להעביר את משרד החוץ לירושלים ולאחר כמה ימי שתיקה החלו להגיע תגובות של גורמי חוץ. הגוש המזרחי, ולהבדיל הואתיקן נמנעו בתחילה מכל תגובה. המנעות זו לא נמשכה זמן רב. (תיק 2444/6/4 - מזכרו של מנהל חקר 9.6.52)



- 3 -

לעומת זאת המדינות המערביות הזדרזו לתת ביטוי למורת רוחן (לדוגמא דברים שסר ציר אוסטרליה לו. איתן ב-10.7.52 תיק 2444/6/4).
היזמה הראשונה יצאה מהצרפתים. לאחר מכן נטלוה האמריקנים ולפי הצעתם החליטו הנציגים המערביים לפנות למשה"ח ולהביע דעה שלילית על רעיון ההעברה. (מזכרו של מנהל החקר - "מי יוזם המחאה" תיק 2444/6/5)

8. השגרירות האמריקאית מסרה ב-9 ביולי 1952 איגרת רשמית המדגישה דבקותה כמעמד בינלאומי לירושלים וכמקומה מכך

The US Government would not view favourably the transfer of the Foreign Office of Israel to Jerusalem.

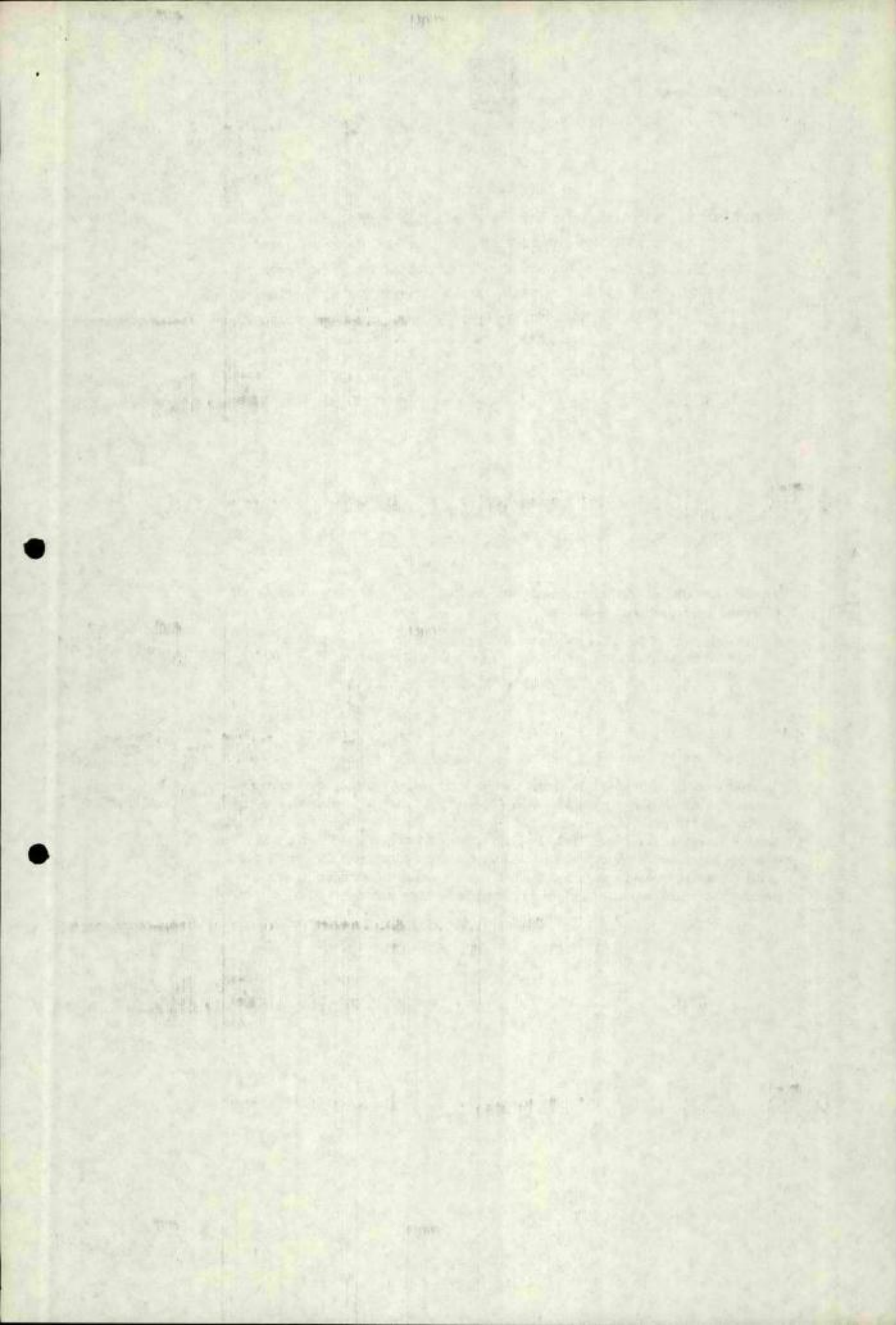
The Government of the US also wishes to convey that... it has no present intention of transferring the Ambassador of the US to Jerusalem.

(תיק 2444/6)

9. לאחר בקורו בארץ (במאי 1953) אמר ג'ס. דאלס בשידור רדיו (1 ביוני 1953):

"... Jerusalem is divided into armed camps split between Israel and the Arab nation of Jordan. The atmosphere is heavy with hate. As I gazed on the Mount of Olives, I felt anew that Jerusalem is, above all, the holy place of the Christian, Moslem and Jewish faiths. This has been repeatedly emphasized by the UN. This does not necessarily exclude some political status on Jerusalem for Israel and Jordan. But the world religious community has claims in Jerusalem which take religious precedence over the political claims of any particular nation."

(תיק תעוד)



10. בשנת 1953 נפלה ההכרעה הסופית.

בעת נאומו בכנסת (ב-17 ביוני 1953) ראה מ. שרת לחזור ולהדגיש, כי "צריך שיהא ברור לכל, כי במעמדה של ירושלים כבירת מדינתנו לא יוכל לחול כל שינוי".

(דברי הכנסת כרך XIV עמ' 1641).

וב-23 ביוני העביר שר החוץ הדריך לנציגויות בחו"ל (תיק 2512/24).

הנציגים נחבקשו להדגיש כי "אין בהעברה שום צעד מדיני מחושב או חידוש עקרוני כלשהו, אלא יש להציגה כשלב מעשי בתהליך מוכרח של ההפתחות. זה שלוש שנים וחצי משמשת ירושלים מחדש עיר הבירה, בה שוכן כבוד נשיא המדינה, בה מתכנסת הכנסת, בה מתקיימות ישיבות הממשלה, בה גרים ראש הממשלה ורוב השרים, בה נמצאים כמעט כל משרדי הממשלה, בה יושב כסאות למשפט בית הדין העליון.

היה ברור מראש כי מוקדם או מאוחר יועבר הנה גם משרד החוץ". (סעיף 4)

ולהלן, בסעיף 9 של התדריך נאמר:

"... בפני אנשים שאינם מתמצאים בסבך העובדות נקל להציג את העברת משרד החוץ לירושלים כמעשה התגרות חזקה של ישראל בסמכות האו"ם. לא כן הדבר למעשה, במדה שדבר היות ירושלים בירת ישראל משמש מעצור שאין להתגבר עליו בדרכו של כל נסיון לבצע את בינאומה של עיר הקודש כולה, הרי מעצור זה היה קיים ועומד זה שנים ויעמוד בעינו גם להבא בין אם יעבור משה"ח לירושלים ובין אם ישאר בקריה של תל אביב..."

ב-10 ביולי 1953 העביר מנכ"ל משרד החוץ איגרת אל ראשי הנציגויות הזרות בישראל,

המודיעה על העברתו של משרד החוץ ופתיחתו בירושלים החל ב-13 ביולי.

11. תיק 2444/6/5 מכיל חגובותיהן הפליליות של הנציגויות הזרות. באיגרתה של שגרירות צרפת

(מה-23 ביולי) נאמר:

Cette démarche avait pour but de faire savoir au Gouvernement Israélien que le Gouvernement français désireux de respecter ses obligations internationales, maintenant la position qu'il avait prise en accord avec les Puissances alliés et communiquée au Ministère des Affaires Etrangères à Tel Aviv en juillet 1952, et qu'il persistait à considérer comme "inopportun" le transfert de ce Ministère à Jérusalem. Le gouvernement français exprimait le souhait que le gouvernement israéliens reconçût à ce transfert et confirmât son intention de ne pas déplacer son Ambassade de Tel Aviv.

הבריטים, באיגרתם מה-11 ביולי הזכירו סיעוניתם הקודמים לפיהם

... it would be inopportune and unwise on the part of the Israel Government to remove their Ministry of Foreign Affairs to Jerusalem, and they (H. M. Government) earnestly hope that the Israel Government will reconsider their intention to make such a move at present.

Her Majesty's Government wish in any case to inform the Israel Government that they do not intend to move Her Majesty's Embassy from Tel Aviv.

12. העהונות האמריקאית (Washington Post, N. Y. Times - 28 יולי)

דיווחה על החבטאות של מזכיר המדינה דאלס.

הוא אמר, כי ההעברה נעשתה על אף שתי פניותיו של הסגיר דייז (האחת בולי 1952 והשניה במארס 1953). המתיחות במז"ח גדלה עקב ההעברה. צעד זה הוא

"Inopportune" (and) is a potential source of embarrassment to the UN which wants to make Jerusalem an international city."

13. ב-29 ביולי 1953 פורסמה תגובת דובר משה"ח לדברי דאלס שנמסרו לעהונות

בהגיבו על ההצהרה שנמסרה לעהונות ע"י מר ג'ון פ. דאלס, מזכיר המדינה של ארצות הברית, בענין העברת משרד החוץ הישראלי לירושלים, אמר דובר משרד החוץ: "קשה להניח כי העברת משרד החוץ לירושלים באה כהפתעה לממשלת ארצות הברית, לאחר שביקורו של מר דאלס בארץ, שנחקים זה לא כבר, נתן לו הזדמנות לעמוד במפורש על השקפותיה וכוונותיה של ממשלת ישראל בענין זה.

אשר לקושי אשר מזכיר המדינה חושש כי ההעברה עלולה לגרום לאומות המאוחדות, חזקה עליו כי ידוע לו דבר היות ירושלים בירת ישראל בפועל מכש זה שלוש שנים ומחצה. בדעת הקהל הבינלאומית נתגבשה למעשה ההכרעה להסתלק מהרעיון על בינאומה הסרחבי של ירושלים כמחכנית שאין לה כל אחיזה במציאות. לבני צר זה של הבעיה שורה זה זמן רב אחדות דעות גמורה בין ישראל לבין ארצות הברית.

ההנחה הכללית היא כי הדרך המעשית היחידה למתן ביסוס להתענינותו של הציבור הבינלאומי בירושלים היא לסדר באורח מחאים פיקוח של או"ם על הסקומות הקדושים, אשר רובם והעיקריים שבהם נמצאים בחלקה של ירושלים הנתון בידי ממלכת ירדן. על כל פנים, משרד חוץ הנדון להשאר זמן בלתי מוגבל כרות מגוף הממשלה ומנותק מהכנסת, חדל להיות ראוי לשמו. ממשלת ישראל לא תרשה בשום פנים להתפשר עם מצב יוצא דופן חסר תקדים ומזיק זה - מתוך ציפיה, אשר שנים שך המתנה תוכיח כי היא אך לחינם, שמא יקבע או"ם הסדר מעשי תמורת החלטתו הראשונה, שמבחינת עצמה לא היתה בת-ביצוע ולכן נולדה נפל. בענין זה, כמו בכל הענינים העומדים על הפרק תמשיך ממשלת ישראל במאמציה להגיע להכנה הדדית שלמה עם ארצות-הברית ועם שאר המדינות הידידותיות!" (29 ביולי 1953)

(תיק תעוד)

1. The first part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

2. The second part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

3. The third part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

4. The fourth part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

5. The fifth part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

6. The sixth part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

7. The seventh part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

8. The eighth part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

9. The ninth part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

10. The tenth part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

11. The eleventh part of the document is a list of the names of the persons who were present at the meeting.

12. The twelfth part of the document is a list of the names of the persons who were absent from the meeting.

14. דאלס פירט עמדתו באיגרתו (מה-5 בספטמבר 1953) אל שר החוץ שבה הדגיש כי אין מקום לפרש הניסוח "המחוק" של הודעת מחם"ד כהסכמה להעברת המשרד. ארה"ב מסתייגת מצעדה של ישראל

"The US believes that this action may prejudice the United Nations' freedom of choice in considering the future status of this historic and venerated area..."

(חיק 2446/6/6)

15. ב-3 באוגוסט 1953 פירסם "טיימס" הלונדוני מאמר ראשי (פרי עטו של פרופ' ראשברוק ויליאמס), אשר ביטא דעה הרחוקה ביותר מעמדתה הרשמית של ממשלת בריטניה.

להלן קטע הסיום:

"... The result has been deadlock. The emotional hold which Jerusalem has over Jewish affections makes the Jewish City the only possible capital for Israel. Jordan is equally attached to the great Muslim shrines of the Old City. Both countries are willing - as they have shown - to give pilgrims every possible facility, and, indeed, to allow some form of international supervision over the actual Holy Places if the United Nations so wish. But further than this neither can go. The inconveniences resulting from the formal commitment to the present plan will grow. The United Nations should re-examine the position of Jerusalem in the light of existing facts and decide what, if any, further safeguards are necessary to protect the religious interests which give the Holy City its unique place among many races and creeds."

דובר משרד החוץ הבריטי הכחיש בתוקף שיש במאמר זה משום רמז לשינוי המדיניות של ממשלתו.

(חיק היעוד)

16. בחגובתו הפומבית העריך שר החוץ את "הסיבוכים" בדברים הבאים בכנסת (כיום ה-7 בדצמבר 1953):

"את יוזמת העברת משרד החוץ לירושלים ויוזמת עבודת הצפון אני רואה כיוזמה מוצדקת ומוכרחת, אם כי היא עלולה להיות כרוכה, ונמצאה למעשה כרוכה, בסיבוכים. את הסיבוכים האלה, שהם פרי יוזמתנו, עלינו לקבל ברוח איתנה ונכונה, כי בסופו של דבר הם יביאו ברכה לנו ונצא מחוזקים מן הנסיון שהם הטילו עלינו. את כל הסיבוכים האלה עלינו לראות באספקריה היסטורית וראייה נכונה, כעוללות של המערכה הגדולה על תקומת ישראל".
(דברי הכנסת, כרך XV עמ' 314) 7 / ...

17. המצב המעשי שנחהוזה לאחר ההעברה היה "מרוכס העיקש של הנציגים הדיפלומטיים בתל-אביב להיענות להזמנות רשמיות מאח שר החוץ, או פקיד משרד החוץ לבקר במשרד לשם ניהול ענינים רשמיים..."

(מתוך מזכרו של היועץ המשפטי שבתאי רוזן - תיק 2444/6/5).

על נציגים אחדים שניסו לשבור את החרם הופעלו לחצים ע"י עמיתיהם (לדוגמה לחצם של השגרירים האמריקני והבריטי על שגריר בואסמלה, גראנאדוס - (תיק 2581/9457).

18. מצב בלתי סבעי זה נמשך זמן מה, ואף כי הרוכ המכריע של הנציגויות נשארו בתל-אביב, נאלצו ראשיהן להשלים עם המציאות, להגיש כתבי האמנה שלהם בבית הנשיא, וגם לבקר במשרד החוץ לשם ניהול עניניהם. (תיק 2512/24).

עם זאת העמדה העקרונית לא נשתנתה. ב-4 בנובמבר 1954, בחשוכה לדרישות שגרירות ערב (כי השגריר לאוסון לא יגיש כתב האמנה בירושלים) פירסמה מח"ד הודעה הקובעת, כי

"... the Secretary recalled the policy of the US Government to look to the UN as primarily responsible for determining the future status of Jerusalem. Following normal practice, the presentation of credentials would be effected by Ambassador Lawson at the place where the Chief of State actually is. The fact that this means that the presentation will take place in Jerusalem, implies no change in the location of the US Embassy in Israel, which is at Tel Aviv."

(תיק 2550/13).

19. בשלהי 1955 ביקרו לראשונה בלשכת השר הירושלים שגרירי ארה"ב, צרפת ואנגליה. "האמריקני שימש דובר. אמר כי חושב לבקר את השר בירושלים על יסוד הדדיות ובחנאי של יהיה פרסום לדבר מביקורם אצל השר לא משמע שינוי כלשהו בעמדת ממשלותיהם כלפי החלטות או"ם הנוגעות לירושלים..."

השר השיב שהוא מברך על שבירת הקרח, העשוי אך להועיל לסיפור היחסים בעתיד, אולם יסוד "ההדדיות" אינו בא כלל בחשבון... אין הוא יכול להסכים שהמורה כל פעם ששגריר יעלה לירושלים יקבלו לראיון בתל-אביב..." (מברקו של איתן מ-9 בנובמבר 1955) - תיק 144/6/6

20. ממשלת ישראל עמדה בעקביות על כיבוד החלטותיה בעניין ירושלים. כאשר עמד על הפרק בקורו של שה"ח הבריטי, לויד בישראל, הביץ האורח בוונה שלא לבקר בירושלים. בחגובה הבריק שרה אל השגריר בלונדון (26.2.1956): "לא ייתכן כי כבוד ייהפך לפגיעה...".
הן לא יעלה על דעתם כי יבוא אורח לממשלתם ויבקר בבריטון ולא בלונדון... לויד אינו חייר פרטי אלא אורח רשמי של הממשלה וזאת לא יוכל להיות אם לא יבקר הממשלה בכיתה.
אחרת אין זה ביקור כלל וכאילו לא התקיים... הבעתי תמהון שעד עכשיו לא ברורה להם עובדה ניצחת זו כי ירושלים היא הבירה למעשה והם חיים באשליה שאפשר להתעלם ממנה...".
(תיק 2444/6/6).

21. המצב שנחתהוה היה כי מרבית הנציגויות שכנו בתל-אביב, אך ראשיהן ועובדיהן השלימו עם המציאות וחדלו מ"להחרים" את משרד החוץ השוכן בירושלים.
כירוע, כמה נציגויות (הולנדית ואמלטיות) אף השתכנו בירושלים.

יוחנן כהן
(31 ביולי 1980)

31 יולי 1980

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9771

וכנס

שמו

יחיאל

אל: המשרד, נר: 98, מ: אנקרה
דח: ב, סג: ש, תא: 270780, וח: 900
נד: ירושלים

שמו/בהול.

מותים-----בהול.

דע ארבל 2, ניו-יורק(העבר) איסטנבול (נר 40) ----- מידי.
ירושלים/שלבם 111.

פגשתי היום איהאן קאמל סגן מרכז לעניינים מדיניים ומרכז
בפועל של המשרד, פגישתי היתה לפני קבלת מברקכם אך דברנו
בעיקר על ירושלים.

1) למרכז איים סמכויות מלאות להחליט במקום ולכן אין הם
עוסקים בפרטי הצעת ההחלטה. מסרתי לו הפרטים ואמר שההחלטה
תואמת גישתם היסודית שישראל חייבת לסגת מכל השטחים שנכבשו
ב-1967 ולכן אין לצפות מהם שהם לא יתמכו בהצעה הכוללת עקרון
זה, מאידך הם מתנגדים עקרונית לסנקציות ולא יתמכו בהטלתן.

2) טען שהדיון בכנסת על ירושלים הקשיח עמדתם, לדבריו נבעה
החלטה הממשלה התורכית בענין ירושלים מעמדתה העקרונית של
הממשלה בנושא זה. עלינו לדעת שענין ירושלים הוא דבר
אמוציונאלי בשביל רוב התורכים כמו בשביל כל מוסלמי, הוסיף
ואמר שאין הם מקבלים שישראל תחליט באופן חד צדדי על הטלת
רבונותה על העיר המורחית.

קאמל שאל מדוע היינו צריכים עכשיו לדון בענין זה כאשר
ירושלים ממלא בידנו. עלינו היה לדעת שענין זה יקפיץ מדינות
רבות ובכללן תורכיה.

3) הציע לנו להחזיק הנושא בועדת חוק ומשפט למשך כמה חודשים
כי אישור החוק בקריאה שלישית עכשיו יחייב תורכיה לנקום
עמדה.

4) ייבדוק מחר 29 דוא ההיבטים השונים שהטליתם במברקכם, אך
משיחות אתמול והיום עם יוידים שלנו אני מתרשם שעמדתם של
התורכים בענין ירושלים איננה תוצאה של לחץ עקבי אלא נראת

משרד החוץ-מחלקת הקשר

וראשונה עמדה תורכית. התורכים סבורים שהחלפת הכנסת בענין ירושלים היא התגרות שלנו. הויכוח שלהם אינו על הבטחת חופש הגישה אלא על הרבונות וכובוד נאמר בהחלפת ממעלה תורכיה שהם מתנגדים לשינוי אופיה הבינוני של העיר.
(5) קאמל אמר שעלינו לזכור שבטנין ירושלים כל העולם כולל ארהב הוא נגדנו. כאמור יבדוק הענין מחר אך סבורני שהתורכים ינקטו צעד כלשהו נגדנו מבלי לנתק היחסים כליל, תיתכן למשל סגירת הקונסוליה באיסטנבול צמצום הסגל הרשמי עד למינימום, דהיינו פעולה אשר תוכיח התנגדותם לפעולתנו מבלי לנתק הקשרים אופן מוחלט.

====131=====

תפ: שהח, ארלין, ידין, מנכל, ממנכל, סמנכל, ממת, דם, מזתים, ארבל2

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9653

נכנס

10 ד'

ישראל

אל: המשרד, נר: 394, מ: 11
דח: ב, סג: ס, תא: 260780, רח: 1315
נד: וונצואלה-ירושלים

סודי-בהול

ממנכ"ל

וונצואלה

שלך 738

התחלנו להפעיל הארגונים היהודיים. איננו פולים תקוות רבות להצלחה.

השגריר ואני בדעה שאין זה מן הטעם הטוב וגם לא יועיל לפנות אל לינוביץ בענין זה, בהתחשב במעמדו ובעמדתו בענין ירושלים.

נחושטן

תפ: שהח, דהמ, ממנכל, ממנכל, גודאריה, אמלט, מצפא, מפוצות, דם

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9642

נכנס

10 ד

9642
**
**
**
**
יירושלים

אל: המשרד, נד: 158, מ: קרקס
דח: ב, סג: ס, תא: 260780, זח: 1100
נד: ירושלים

10 ד/בהול

אל: כרמי, ליבה

מאת: הממונה

1. הנשיא יוצא מחר בנוקר ללימה נבנראה יצטרף אליו גם שר החוץ (למקס השבעתו של הנשיא BELAUNDE). ישהה בלימה 3 ימים ובנראה יחזור ביום רביעי 30/7 לפי העתונות הוא אמור לפגוש את נשיא מבסיקו ב-1/8 בשדה התעופה בקראקס בחניית ביינים של נשיא מבסיקו.

2. פרסומים בכלי התקשורת:

א. אמש נמסרה הודעה בסוף מהדורת החדשות 11 בערוץ 2 שהבליטה ההעברה על רקע הצעדים של חוק ירושלים והעברת המשרדים הממשלתיים. לא היה אכבוד של החלק החיובי של ההודעה בדבר שמירה על היחסים הטובים והידידותיים בין שתי הארצות ונוצר רושם שההחלטה על ההעברה מהווה מעין 'סנקציה' על הצעדים שלנו.

ב. ההודעה במלואה על העברת השגרירות פורסמה ב- EL UNIVERSAL (CUERPO UNO, עמוד 20) ובהקדמה להודעה נאמר שמשרד החוץ הסביר CUIDADOSAMENTE הסיבות להעברה.
ג. EL NACIONAL פרסם בעמוד הראשון כותרת על ההעברה ושתי שורות המציינות שממשלת ונצואלה תנהג בצורה הנוגדת צעדיהן של מספר מדינות אחרות שתעברנה נציגויותיהן לירושלים אחרי החלטת הכנסת להעביר הגירה לירושלים.
ד. UCTIMAS NOTICIAH פרסם בעמוד 3 בהבליטה ההודעה תחת הכותרת 'ונצואלה מודאגת בגלל מעמדה של ירושלים' אך משמיט הסעיף על שמירת היחסים הידידותיים.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ה. EL DIARIO מפרסם תמצית ההודעה המסבירה הסיבות להעברה,
מדגיש עמדתה המאוונת והנייטרלית של ונצואלה לגבי הבעייה
ומשמים הסעיף החיובי.

3. ש.לך 1,187-189. פועל בהתאם להנחיותיכם הן לגבי הפעלת
הקהילה והן לגבי קביעת הפגישות. באם שר החוץ יוצא עם הנשיא
האם לקבוע פגישה עם המנכ"ל הממלא מקומו.
א"ד==

תפ: שהח,רהמ,ארליך,ידין,מנכל,ממנכל,ממנכל,ממנכל,ממנכל,ממנכל,ממנכל,
תפוצות,כנסיות,מעט,הסברה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9405

נכנס

שמו

יורש

אל: המשרד, נר: 92, ט: אוקרה
 (ח: מ, סג: מ, מא: 250780, וח: 1230
 נד: ירושלים

שמו/סיד:

מותים

דע ורובבל איסטנבול נר 39

(23)

ירושלים- בהמשך לשלנו 88 מה-24 דא
 1) מנריק בגלוי הודעת ממסלת תורכיה בסיום ישיבתה אתמול וכן
 דברי דוהם דמידל לעתונאים בנושא החלטת הכנסת מהשבוע האחרון
 על ירושלים המאוחדת כבירת ישראל. הנוסח נלקח מהעתונאים. בקשת
 דובר משהח להשיג לי הנוסח הרשמי והנסיחתי להשיגו ממכירות
 הממשלה וממשרד דוהם. אך היות והנוסחים זהים בכל העתונאים
 סבורני שהעתונאים דיין.

2) שאלתי שני עתונאים ידידים לדעתם. סאדא ארגין הכתב המדיני
 של גומהורייא המסקף עמדת מפלגת העם סבור שההכרזה היא חרדה על
 עמדת מתורכיה מאז שנים בנושא שאינו נתון במחלוקת בין שתי
 המפלגות הגדולות. לדעת ארגין היה אגוים מתבטא בלשון שונה אך
 תוכן הדברים היה זהה.

FOREIGN AFFAIRS

סייפי משהאן, עורך הדפוסון התורכי
 ומבטא דורך כלל עמדת חוגים פרו מערביים וליברלים שהם בעת
 בשלטון כאן. משהאן דואה ההכרזה בחוסרה ולדעתו מבטאת הכרזה זו
 דואגה הממורה

SERIOUS CONCERN

דואה תורכיה המערבית באורדו. משהאן הוסיף שעד כמה שיכוד לו
 דוהי ההכרזה הראשונה מאז הדבה ומן מפי דוהם או שהם תורכיה
 נגד מדיניות ישראלית מסוימת.

3) בדיון שערכנו כאן הגענו למסקנה שסייפי משהאן צודק וכי יש
 לראות בהצהרת התורכית כאזהרה ובחרדה על הממדינות התורכית
 כלפי המדינות האיסלמיות. הועלתה אף האפשרות שיהו רמז אלינו
 מתורכיה עלולה לנקוט צעדים בסיום הדיון בעצרת החרום.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

4 סיכמנו לומר שהצעת ההחלטה אשר הועברה בכנסת ברוב גדול בקריאה ראשונה היא חזרה על עמדתנו הכלת סטודנטים מאז 1949 וכי זוהי תגובה לנסייון להחזיר העיר למצבה המחולק עלב מלחמת ששת הימים.

5 הנושא נמצא היום בכותלות כל העתוננים הגדולים פרט לגומהוריים אך סבורני שבגלל הבעיות הקשות שבהן מרווה המדינה ירד הנושא מהכותלות. מציע לשקולכם שבשלב זה לא נגיב רשמית על החלטה ממזרחית כי תגובה רשמית שלנו תאפשר לתוכנית לחזור ולהצהיר בפומבי ובקורת בהחלטות הועידה האיסלמית נגד ישראל.

==[נ]

חפ: שהח, דהמ, ארלין, ידן, שהנא, מנכ, ממנכ, ממנכ, ממנכ, רס, אמן, מיתים, סעת, הסברה, כנסיות, פתיר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9417

נכנס

בלמים

אלי: המשרד, נד: 91, מ: אוקדס
דח: מ, סג: 2, תח: 250780, יח: 1130
נד: ירושלים

בלמים/מיד

מרים

דע איסטנבול (נד 37)

מהציר אוקדס

ירושלים

1. LEHALAH HODAT MENTURKIA:

THE TURKISH GOVERNMENT ..BITTERLY CONDEMNED ISRAELI MOVES
TO

TURN JERUSALEM INTO THE CAPITAL.. OF THE JEWISH STATE.
A CABINET STATEMENT FOLLOWING A THREE AND A HALF HOUR
MEETING
SAID THE ISRAELI MOVE .. TO CHANGE THE INTERNATIONAL
STATUS
OF JERUSALEM WAS STUDIED WITHIN A GENERAL FRAMEWORK AND IN
LIGHT
OF THE ISLAMIC CONFERENCE DECISIONS. THE CABINET SAID THE
IS
RAELI MOVE IS CONSIDERED AS ..A FAIT ACCOMPLI WHICH WILL

משרד החוץ-מחלקת הקשר

HE
GATIVELY AFFECT REGIONAL AND GLOBAL STABILITY. THE CABINET
STATEMENT SAID ,,POLITICAL ACTIONS SHOULD BE DETERMINED IN
LIGHT
OF SUCH CONSIDERATIONS.,

2. LEHALAH HODAT ROHAN DEMIREL:

PRIME MINISTER SULEYMAN DEMIREL HAS STRONGLY DENOUNCED
ISR
EL FOR HER DECISION TO MAKE JERUSALM HER CAPITAL CITY.
THE PRIME MINISTER SAID:

,,WE ARE STRONGLY DENOUNCING ISRAEL'S ATTEMPT TO MAKE
JERUS
ALEM HER CAPITAL. WE SEE IT AS AN ACT OF GREAT IRRESPON
SIBILITY. WE ANNOUNCE THAT IT IS AN IRRESPONSIBLE ATTITUDE

TO WORLD PEACE TO ATTEMPT TO FOUL STABILITY WITH SUCH
RESOL
UTIONS AT A TIME WHEN SAFEGUARDING PEACE AND MAINTAINING
ST
ABILITY IN THE REGION AND THE WORLD HAS BECOME SO VITAL.
,, WE DEPLORE THAT ISRAEL IS ATTEMPTING TO CREATE A 'FAIT
A

משרד החוץ-מחלקת הקשר

CCCOMPLI'. WE WILL CONTINUE TO FOLLOW UP THIS EVENT WITHIN
THE ISLAMIC COUNTRIES' FOREIGN MINISTERS' CONFERENCE
RESOLU
TIONS. THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY CANNOT
ACCE
PT SUCH AN ACCOMPLISHED FACT AND LET US HOPE THAT ISRAEL
WILL NOT PERSIST IN SUCH A DECISION WHICH IS OF A NATURE
TO CAUSE CONSIDERABLE UNREST IN THIS PART OF THE WORLD.

ASKED BY REPORTERS IF TURKEY WOULD CUT ITS TIES WITH
ISRAEL THE PREMIER SAID: ,,AT THE MOMENT WE ARE DOING OUR
DUTY TO WARN ISRAEL. OF COURSE IF ISRAEL CONTINUES THI
S ACTION WE'LL DECIDE ON OUR FUTURE MOVES.,,

עד כאן

תפ: שהח, ורהם, ארליך, יד'ן, שהנש, מנכר, ממנכר, סמנכר, ממח, דם,
אמן, מרת'ים, ממח, הסכרה, בנס'ות, פת'ר

יחסי

אל: המשרד, נר: 155, מ: קרקס
 דח: ב, סג: ס, תא: 250780, וח: 1600
 נד: העברת השגרירות

1010/בהולי

אל: גור אריה, כרמי.

מאת: הממונה

- פגישה עם המנכ"ל. בהמשך לשלי 153.
1. פתח במילות ברכה חמות ואיכבוד פגישותיו של השגריר לפני נסיעתו בה ביקש המלצות לחידוש אספקת הנפט ונגז פתיחת משרדי אש"פ. ציין שבדקים האפשרות בנושא הנפט לצורך חידוש ההספקה שנפסקה בצורה מקרית.
 2. לאחר מכן המשיך בנעימה כבדה לבשר לי שממשלת ונצואלה החליטה להעביר שגרירותה מירושלים לתל אביב ומסר לי איגרת כתובה בנדון אליה צורף תוכן הודעה לעתונות לאמצעי התקשורת שתמסר לפרסום היום בשעה 1700.
 3. המשיך ואמר שזו החלטה שנתקבלה אחרי שיקולים עמוקים ואשכ כוונתה לתרום לחיסול הסכסוך במזרח ע"י כך שונצואלה לא תהפוך בו צד פעיל ע"י נוכחותה בירושלים דבר שיתפרש כהסכמה שבשתיקה לשינויים במעמדה של העיר. עקב חוק ירושלים והעברת משרדי רה"מ ומשרדים אחרים למזרח העיר.
 4. ציין הידידות העמוקה בין שתי הארצות אשר באה לידי ביטוי בשמחים רבים של שתוף פעולה אך יחד עם זאת חשוב לזכור שונצואלה צריכה לשמור על ידידותה עם הערבים מה גם שעמי אמ"ם נושאים בגופם אחוז מסוים של דם ערבי אחרי נוכחות ערבית של 800 שנה ביבשת האיברית.
 5. הוסיף שבנושא ירושלים הסכסוך חרג מגבולותיו הפוליטיים וחדר לתחום הדתי שהינו רגיש ביותר ובמקרה זה מדובר ב-600 מליון מוסלמים ומליונים רבים של נוצרים אשר רואים בירושלים בירה דתית נצחית לשלושת הדתות והפתרון המוצע לבעיה הוא בנאום

משרד החוץ-מחלקת הקשר

העיר אשר נתמך ע"י ונצואלה ומדינות רבות ונדחה ע"י מדינת
ישראל.

6. עניתי לו בכל שהתבקש מהשיחה בולל החמרת הקונפליקט, כניסה
לחצים בעקבות ההחלטה ושאלתי אם היא IRREVOCABLE. טנה
שאכן כב הדבר, ההחלטה כבר אושרה ע"י הנשיא. במשך השיחה
ציינתי שבניעה ללחץ וסחפנות לא מביאים להסכם אלא דוקא
להגברתם והוכרתי ביקור טרפאת בליסבון שהביא להתנגשות בשגריר
ישראל ואז הוא אמר לי שבנושא משרד אש"פ הם עומדים היטב בפני
הלחצים המופעלים עליהם. סיימתי בתקווה שכך יהיה גם בעתיד.

א"ר==

תפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, סנכל, ממנכל, סמנכל, ממת, רם,
אמן, אמלס, כנסיות, מעת, הסברה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9472

נכנס

110 ד

**
**
**
**

אל: המשרד, נד: 154, מ: קרקס
דח: ב, טג: ס, תא: 250780, וח: 1500
נד: שגונצואלה

10 ד/בהול

אל: גור אריה, כרמי

מאת: הממונה

העברת השגרירות הונצואלנית.

בהמשך לשלי 155 להלן נוסח: האגרת וההודעה לאמצעי התקשורת:

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
SALUDA ATENTAMENTE A LA HONRABLE EMBAJADA DE ISRAEL EN LA
OPORTUNIDAD DE HACERLE IIEGAR ANEXO, EL TEXTO DE UNA
NOTA DE PRENSA QUE SE DARA A CONOCER HOY, MEDIANTE LA CUAL
EL GOBIENO NACIONAL ANUNCIA EL CAMBIO DE LA SEGE DE LA
EMBAJADA DE VENEZUELA ANTE EL ESTADO DE ISRAEL, DE
JERUSALEM A TEL AVIV.

EL MINSTERIO DE REACIONES EXTERIORES SE VALE DE ESTA
OCASION PARA REITERAR A LA HONRABLE EMBAJADA DE ISRAEL LAS
SEGURIDADES DE SU MAS ALTA CONIDERACION.

CARACAS 25 DE JOLIO DE 1980

ANEXO: LO INDICADO

NOTA DE PRENSY

EL GOBIERNO DE VENEZUELA HA SEGUIDO CON SUMA PREOCUPACION
E INTERES LOS ACONTECHMIENTOS RELACIONADOS CON EL PROBLEMA
DEL MEDIO ORIENTE, Y REITERADAMENTE HA EXPRESADO LA

7425 רשומים 110-2-11031-2

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ESPERANZA DE QUE SE RESUEL VAN LOS DIFERENTES ASPECTOS DE LA CUESTION, TOMANDO EN CUENTA LOS DE RECHOS Y ASPIRACIONES IECITIMOS DE TODAS LAS PARTES INTERESADAS EN EL ASUNTO.

VENEZUELA HA MANTENWDO TRADICIONALMENTE CORDIALES Y AMISTOSAS RELACIONES TANTO CON LOS PAISES ARABES COMO CON ISRAEL. Y HA SUSTENTADO SU POSICION FRENTE AL PROBLEMA SOBRE LA BASA DEL RESPETO A TGDAS LAS PARTES, EL EQUILIBRIO Y NO PARCIALIZACION Y EL RESPALDO A LOS ESFUERZOS REALIZADOS POR LAS NACIONES UNIDAS PARA BUSCAR VIAS PACIFICAS Y JUSTAS DE SOLUCION.

-DESDE 1958, LA SEDE DE LA EMBAJADA DE VENEZUELA ANTE EL GOBIERNO DE ISRAEL HA ESTADO EN EL SECTOR OCCIDENTAL DE JERUSALEM. LA UBICACION DE ESTA SEDE EN NINGUNA FORMA HA PREJUZGADO NI PREJUZGA SOBRE LOS DERECHOS DE UNA U OTRA PARTE SOBRE DICHA CIUDAD.

EN TIMPOS RECIENTES, SIN EMBARGO, HAN CAUSDO SUMA PREO CUPACION INICATIVAS TENDIENTES A MODIFICAR UNILATERALMENTE POR PARTE DEL GOBIERNO Y EL PARLAMENTO DE ISRAEL, LA SILUACION JURIDICA DE LA CIUDAD DE JERUSALEM.

VENEZUELA, FIEE A SU POSICION TRABICIONAL, NO PUEDE PERMITIR QUE LA UDICACION FISICA DE LA EMBAJADA DE VENEZUELA EN JERUSALEM PUEDA INTERPRETASE COMO UN RESPALDO TACITO A ESAS INICIATIVAS Y, EN CONSECUEN CIN, HA DECIDIDO TRASLADAR LA SEDE DE SU MISION DIPLOMATICA A TEL AVIV, DONDE SE ENCUENTRA LA MAYOR PARTE DE LAS REPRESENTAUIONES DIPEOMAJICAS EXTRANJERAS. EN ESTA POSICION, EL GOBIERNO SCATA LA IETRA Y EL ESPIRITU DE LAS RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS VIGENTES EN ESTA MATERIA Y COMPARTE LA PREOCUPACION QUE HA IIEVADO A SU SANTIDAD JUAN PABLO II A FORMULAR ADVERTENCIAS EN CONTRA DEL CAMBIO UNILATERAL DEL STATUS DE LA CIUDAD SANTA.

VENEZUELA REITERA SU VOLUNTAD DE MANTENER NORMALES Y AMIS

משרד החוץ-מחלקת הקשר

TOSAS RELACIONES CON EL GOBIERNO DE ISRAEL, Y ESTIMA DEL CASO RECORDAR LA INVARIABLE CONDUCTA VENEZOLANA DE DEFENSA DE LOS DERECHOS LEGITIMOS DEL ESTADO DE ISRAEL A SU EXISTENCIA Y A SU SEGURIDAD, DESDE EL MOMENTO MISMO DE SU CREACION. POR LO DEMAS, EL GOBIERNO NACIONAL DEJA CONSTANCIA DE QUE EL TRASLADO DE LA EMBAJADA A TEL AVIV, EN NINGUNO, SIGNIFICA UNA ALTERACION DE SU TRADICIONAL POSICION DE EQUILIBRIO E IMPARIALIDAD FRENTE AL PROBLEMA.

==17H

תפ: שהח, מנכ"ל, ממנכ"ל, גוראריה, אמלס, ו/מרכו, ממת, ארד, מעת,
הסברה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9632

נכנס

1010

אל: המשרד, נר: 40, מ: סנטודומינגו
דח: ד, סג: ס, תא: 250780, זח: 1600
נד: ירושלים

ירושלים

סודי/רגיל

גור אריה

העתק: מנהל אמלס 1

ירושלים

לחורם 556

א. מובן שהדומיניקנים יעדיפו המשך המצב הקיים, אולם בתנאים של לחצים וסחטנות יהיה בעיניהם, להערכתי, משקל רב מאד להתנהגות מדינות אחרות, ובעיקר האמלטיות. אם יתחיל תהליך הוצאת נציגויות מירושלים הם לא יהיו בין הראשונים אך לא חוזר לא ירצו להשאיר אחרונים ומבודדים.
ב. החלטה בעניין כזה תועבר להכדעת הנשיא והגורמים שיטפיעו יהיו גורמים מימסדיים ובעיקר שר החוץ ועוזריו וכן שרי הנשיאות. למקרה הצורך נובל לפעול גם אצל שר החקלאות שהנו מקורב לנשיא.
ג. לגורמים ציבוריים חברתיים או צבאיים אין חוזר אין כאן משקל רציני בעניינים כאלה.

ד. לקהילה היהודית העירה אין חוזר אין השפעה או קשרים בממשל, פרט לקונסול הכבוד (פיליפ) המכיר אישית את שה"ח.

ה. הגורם החיצוני בעל ההשפעה היא ארה"ב. למקרה הצורך יהיה רצוי לנסות לגייס פנייה דיפלומטית אמריקנית רצינית לממלכת דומיניקנה, שתוכנה יהיה כי למרות שארה"ב עצמה מחזיקה שגרירותה בתל אביב, דווקא במצב השודר כיום הוצאת שגרירות מירושלים רק תעודד הגורמים הסחטניים המחבלים ביציבות במות הכלים לטיפול כאן הינם, איפוא, בעיקר מדיניים ודיפלומטיים.

מושרד החוץ-מחלקת הקשר

כאשר ההשפעה הגדולה תהיה להתנהגות מדינות אמלסיות אחרות.
רמ"נ==

חד/מ/מא

תפ: שהח, רהמ, מנכל, ממנכל, גוראדיה, אמלס, ר/מרכו, ממת, מצפא,
רם

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9631

נכנס

10 די

אל: המשרד, נר: 77, מ: סנטיאגו
דח: ד, סג: ס, תא: 250780, יח: 1300
נד: ירושלים

סודי / דחוף

אל: גור-אריה

דע: בדמי.

ירושלים.

חורס 556.

א. אופי המסמך מחייב פעולה אצל הנשיא ושלושת חברי החונטה בנוסף למגעים עם שה"י כיוון שהם מקבלי ההחלטות. לדעת הקהל ולמנהיגי האופוזיציה חשיבות משנית. גורמים כנסיתיים בעלי השפעה לא חורר לא יפעלו ללא תאום עם הוותיקן.

ב. נובל להגיע ולפעול ישירות אצל חברי החונטה בנוסף לכך ניתן להעזר ב:- 1. אנגל פייבוביץ שבזמנו שכנע אותם להעביר השגרירות לירושלים. 2. גנרל בודיצנסקי. 3. סמואל גלייזר שהינו ידיד של חבר בחונטה. 4. JUAN DE DIOS CARMENA חבר מועצת המדינה ומקורב לצמרת. 5. שר הבטחון שביקר זה לא מכבר בארץ ומקורב לנשיא.

ג. סביר להניח שצילה תנסה לתאם עמדה עם שאר המדינות ששגרירותן בירושלים. מכאן שחשוב לקבל מידע עדכני על פעולות ועמדות מדינות אלה.

ד. ממליץ גם לשגר איטיות בכירה מהארץ הנושאת שדר לראשי המדינות.

ה. לדעתנו צריך להתחיל כבר במגעים מכיוון שפעולה לסניעת החלטה שלילית סיבוכייה מובים יותר מאשר פעולה לביטול החלטה. אנחנו חייבים גם לצייד אותם בטיפונים שלנו בנגד לחץ ערבי

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שאוּלִי בבר מופעל עליהם.
1. אנא התייחסות לסעיף האחרון.

שפי"א

חד/מפ/אמ

תפ: שהח, דהט, מנכל, ממנכל, גודאריה, ששון, אמלס, ד/מרכז, ממת.
כנסיות, רם

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9308

נכנס

1071

ישראל

אל: המשרד, נד: 104, מ: סנחורה
דח: ר. סג: ס. תא: 240780, זח: 1230
נד: העברת השג, מ-ס

סודי/רגיל

גור אריה

לחורס 556

א. נושא העברת שגרירות קוסטה ריקה מירושלים הועלה בעת פגישתו של סגן מנכ"ל הליגה הערבית ASIO עם הנשיא קרסו אשר מסר לי מלפונית על כך וציין כי השיב לאסיד שקוסטה ריקה לא חוזר לא מעביר שגרירותה מירושלים כדאח נא מדוקדקנו 96 מ-26 יוני 8-8-1 יולי.

ב. בגלל ספקותינו לגבי כוונת דבריו של הנשיא אנו ממשיכים בערנוה גם כאשר לנושאים האחרים כגון הכרה באשף, פתיחת משרד הארגון בסן חוזה וקיום הכנס הערבי-אמלטי. במדוקדקנו 65 העלינו מספר הצעות לפעולה בקוסטה ריקה באזור ובארהב ואנו ממתינים להנחיותיך.

ג. מספר רב של ידידי ישראל בקרב ראשי שתי המפלגות, נשיאים ושרים לשעבר, חברי האסיפה הלאומית, בכי התקשורת והציבור הרחב ממשיכים להעמיד בפומבי או בשיחות עם הנשיא ומקורביו דברי ביקורת על מדיניותו של הנשיא להתקרב לערבים ולקבלת תבתיניהם. אפשר להגביר פעולה זו לפי הצורך גם הקהילה היהודית החלה בפעולה דחבה בקרב הציבור על ידי ניהול שיחות והפצת חומר.

ד. שגריר אורוגואי בסן חוזה נתבקש על ידי ממשלתו לבדוק במשטח באן את עמדת קוסטה ריקה לגבי דרישת הערבים להעביר השגרירות מירושלים. השגריר פנה אלינו ושאל הידוע לנו מה עמדת ממשלת קוסטה ריקה בנדון. השבנו כי ידוע לנו שממשלת קוסטה ריקה לא מעביר שגרירותה מירושלים.
דיקן

משרד החוץ-נוחלקת הקשר

99: שהח, רהמ, ארליך, יד'ן, סנכל, ססנכל, גוראריה, ססמ, דס,
דיבון, מרתיס, אמלס, ד/מדכז

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8743

נכנס

107

מ.א.א.א.

24/7
15/8

אל: המשרד, נר: 333, ט: 107
דח: ד, סג: ט, תא: 230780, רח: 1600
נד: ירושלים

סודי/רגיל

ממנכ"ל, אירופה 1, מצפ"א
משיחה עם ברוד, ותיקן, מחמד.

1. להערכתו לא חל שינוי בעמדת הוטיקן בנושא ירושלים. לדעתו יש לראות הפעילות הוטיקנית האחרונה בנושא ירושלים כמו המאמר ב'אובסרבטורה דומנו' כעין תזכורת של עמדה ידועה המיועדת למנוע יצירת עובדות מוגמרות בנושא ירושלים בלי לקחת בחשבון עמדת הוטיקן. ברוד סבור כי הוטיקן למעשה הגיב על שרשרת אירועים הקשורים בירושלים כגון יומת החקיקה של ח"יב כהן, הדיונים במועבי"ם ועוד.
2. להערכתו אין לוטיקן שום כוונה לעמוד על יישום תוכניתו בנושא ירושלים שהרי הוטיקן יודע משקלו היחסי בסוגיה. על כן כל הבנה או הסדר בין ישראל למדינות ערב בענין המקומות הקדושים בירושלים יהיה ממילא מקובל על הוטיקן שמדיניותו בנושא ירושלים מושפעת לא במעט מרגישותו למעמדם של המיעוטים הנוצרים במדינות ערב. מען כי לוטיקן אין למעשה כל ענין בהיבט הטריטוריאלי של בעיית ירושלים ומכאן שצפויה תמיכתו בכל הבנה ישראלית-ערבית בנושא זה.
3. אמר כי בשיחת הנשיא עם האפיפיור לפני פיסגת ונציה נסקרו בעיות המורח התיכון. בשיחה הועלה נושא ירושלים רק בדרך אגב בהקשר של השארת הפתרון לשלב האחרון של תהליך השלום. בשיחה עם הנשיא הביע האפיפיור תמיכתו בהסכם קמפ-דיוויד. ברוד מציין כי הוטיקן תומך ללא סייג בהסכמי קמפ-דיוויד.
4. סיפר כי לפני זמן מה הגיש הוטיקן תזכיר לארה"ב בנושא ירושלים. התזכיר חופף בתוכנו הבתוב ב'אובסרבטורה דומנו' וזוהם המימשל נמנע מכל דיאלוג עם הוטיקן על ירושלים.

בנצור

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8873

נכנס

בלמיס

אל: המשרד, נד: 345, מ: 111
דח: מ, סג: ב, מא: 230780, יח: 2100
נד: ירושלים

בלמיס/מידוי

ממוכל. מצפא.

ירושלים.

לקראת ערב פנה דובר מחמד לשאלות כתבים שנגעו להחלטת הכנסת
שהעבירה בקריאה ראשונה את חוק ירושלים. הדובר ציין שעמדה של
ארהב בעניין ירושלים ידועה היטב ותמיד התנגדה לפעולה חד צדדית
שמכליתה לשנות את מעמדה של ירושלים שלא במסגרת הסדר המושג
במומ'.

פונר

תפ: שהח, דהמ, ארליך, ידין, שהבט, מונכר, ממנוכל, סמנוכל, ממת, רס,
אמן, מצפא, כנסיות, מעת, הסברה, תעוד, פתיר